# 生態影響に関する化学物質審査規制 /試験法セミナー(平成 25 年度)

<東京> 日時: 平成 26 年 2 月 10 日(月) 13:30~16:55

場所:津田ホール 3階 ホール

<大阪> 日時: 平成 26 年 2 月 14 日 (金) 13:30~16:55

場所:新梅田研修センター 本館 4 階 405 ホール

主催:環境省・(独) 国立環境研究所

協力:日本環境毒性学会

# 【目次】

$\bigcirc$	プログラム・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2
$\bigcirc$	化学物質審査規制法の施行状況等について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	3
$\bigcirc$	生態毒性に係る OECD テストガイドライン 210・211	
	改定について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1 9
$\bigcirc$	生態毒性試験毒性値算出に当たっての統計的な留意点について・	3 7
$\bigcirc$	生態毒性試験実施にあたっての留意点について・・・・・・・・	4 9
$\bigcirc$	生態毒性QSARモデル「KATE」について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	5 5
$\bigcirc$	OECD Guidelines for the Testing of Chemicals 210	
	1992-2013 改定版比較表(仮)・・・・・・・	6 9
$\bigcirc$	OECD Guidelines for the Testing of Chemicals 211	
	2008-2012 改定版比較表(仮)・・・・・・・	8 5

# 【プログラム】

(敬称略)

時間	内 容	講演者等
13:00~	受付	
13:30~13:35	開会挨拶	環境省
【第1部】 化	学物質審査規制に関する動向	
13:35~14:05	化学物質審査規制法の 施行状況等について	環境省総合環境政策局環境保健部企画課 化学物質審査室 室長 木村 正伸(東京会場) 室長補佐 草川 祐介(大阪会場)
【第2部】 生	態毒性試験及び生態毒性 QSAR に	関する事項
14:05~14:50	生態毒性に係る OECD テストガ イドライン 210・211 改定につ いて	<ul><li>鑪迫 典久</li><li>(独)国立環境研究所環境リスク研究センター</li></ul>
14:50~15:05	休憩	
15:05~15:35	生態毒性試験毒性値算出に当 たっての統計的な留意点につ いて	小田 重人 (独)国立環境研究所環境リスク研究センター
15:35~16:05	生態毒性試験実施に当たって の留意点について	菅谷 芳雄 (独)国立環境研究所環境リスク研究センター
16:05~16:35	生態毒性QSARモデル 「KATE」について	蓮沼 和夫 (独)国立環境研究所環境リスク研究センター
16:35~16:50	総合質疑	
16:50~16:55	閉会挨拶	(独)国立環境研究所

<sup>\*</sup>各講演には質疑応答が含まれます。 \*プログラムの内容及び講演者は予告なく変更になることがあります。ご了承ください。

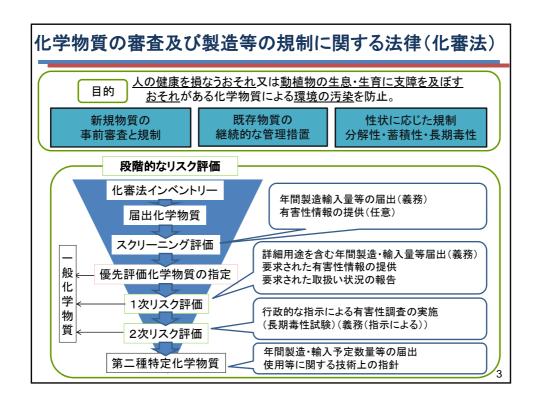
平成25年度生態影響に関する 化学物質審査規制/試験法セ ミナー

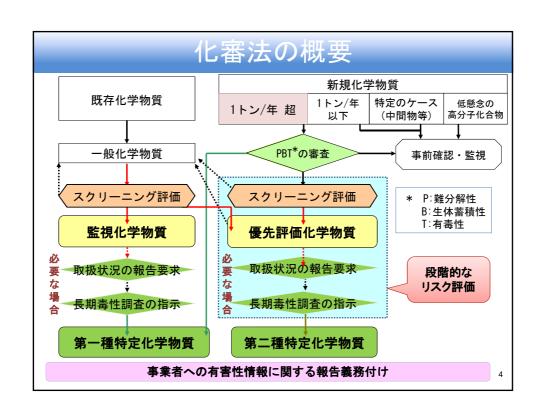
# 化学物質審査規制法の 施行状況等について

平成26年2月10日(月)/14日(金) 環境省環境保健部企画課化学物質審査室

## 目次

- 化学物質の審査及び製造等の規制に関する法律
- 新規化学物質の審査
- スクリーニング評価及びリスク評価の進捗状況
- 第一種特定化学物質の指定
- 日中韓化学物質政策ダイアローグの開催





# 規制対象物質の指定状況

H26年2月1日現在

規制対象物質の種類	定義	指定 物質数
第一種特定化学物質	難分解性、高蓄積性、人又は高次捕食動物 への長期毒性	28※
第二種特定化学物質	人又は生活環境動植物への長期毒性、相当 広範な地域の環境中に相当程度残留	23
監視化学物質	難分解性、高蓄積性、人又は高次捕食動物 への長期毒性は不明	38
優先評価化学物質	低蓄積性、第二種特定化学物質の有害性要件(人又は生活環境動植物への長期毒性)に該当しないことが明らかであるとは認められない、環境中に相当程度残留	160

※現在、第一種特定化学物質にエンドスルファン及びヘキサブロモシクロドデカンを追加すること等に関してパブリックコメントを実施中(平成26年2月15日(土)まで)。 5

# 新規化学物質の審査

## 新規化学物質の届出又は審査の特例

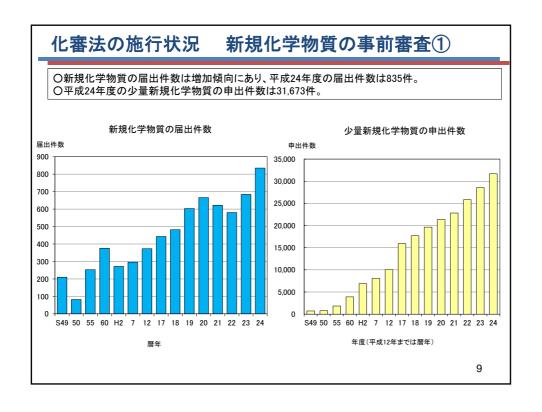
	内容
少量新規化学物質	国内での年間の製造・輸入量の予定数量が一トン以下で既知見等から判断して環境の汚染が生じて人の健康又は生活環境動植物の生息等に関わる被害を生ずるおそれがない旨の確認を三大臣より受けた物質
中間物等	予定されている取り扱い方法からみて、その新規化学物質による環境の汚染が生じるおそれがないものとして、政令で定める場合(中間物、閉鎖系等用途、輸出専用品)に該当する旨の三大臣の確認を受けた物質
低懸念高分子化学物質	高分子化合物であって、これによる環境の汚染が生じて人の健康又は生活環境動植物の生息等に関わる被害を生ずるおそれがないものとして三大臣の確認を受けた物質
低生産新規化学物質	国内の一年間の製造・輸入予定数量が年間十トン以下の新規化学物質について、事前の審査の対象とした上で、難分解性であるものの高蓄積性ではないとの判定・通知を受けた場合には、十トン以下であること等について三大臣が事前の確認を行うとともに、事後の監視(報告徴収や立ち入り検査)がなされることを前提に、製造・輸入ができることとする物質

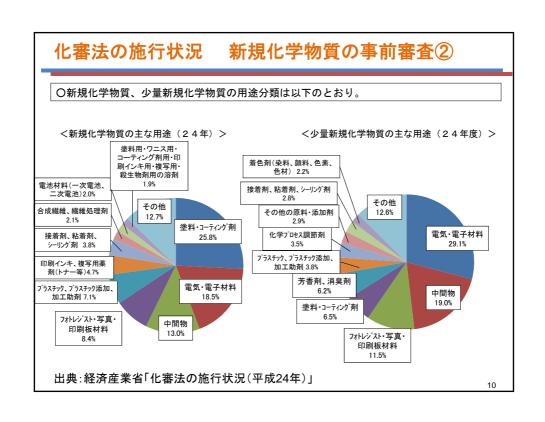
7

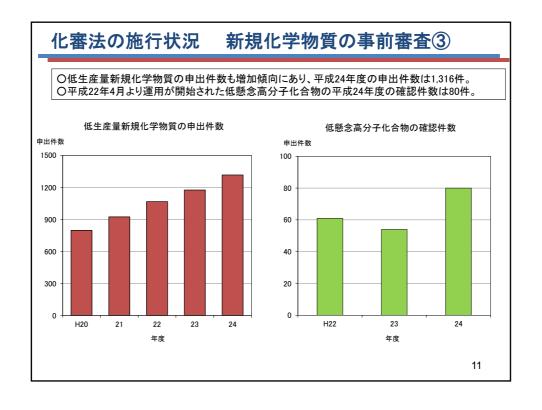
# 化学物質審査小委員会の判定結果について

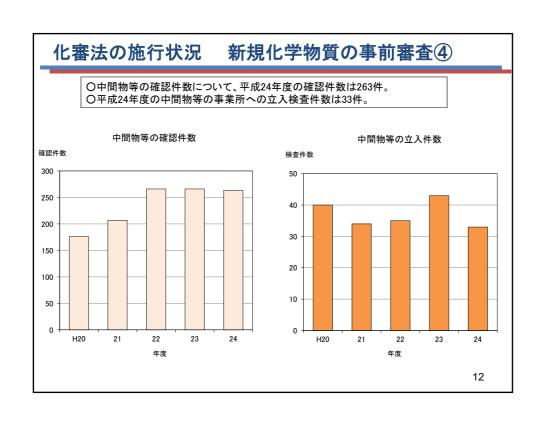
平成25年の化学物質審査小委員会では、346件(通常211件、低生産135件) の新規化学物質について判定を行った。

		130回 (1月)	131回 (3月)	132回 (4月)	133回 (5月)	134回 (6月)	135回 (7月)	136回 (9月)	138回 (10月)	139回 (11月)	140回 (12月)
審議件	-数	36	45	36	32	41	24	48	19	26	39
判定 結果	第4条第一項第1号 (難分解性かつ高蓄積性かつ人健康影) 響の疑い又は生態影響あり	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	第2号 (難分解性かつ人健康影響の疑いあり (高蓄積性でない)	1	2	1	0	0	1	4	2	0	0
	第3号 (難分解性かつ生態影響あり(高蓄積 性でない)	0	1	0	0	2	0	6	0	0	0
	第4号 (難分解性かつ人健康影響の疑いあ り・生態影響あり(高蓄積性でない)	1	3	0	2	6	5	1	2	1	3
	第5号	20	19	18	17	17	10	21	5	14	26
	第5条第二項第1号 (難分解性(高蓄積性でない)毒性不明)	14	20	17	13	16	8	16	10	11	10
	※第5条第二 新規化学										8



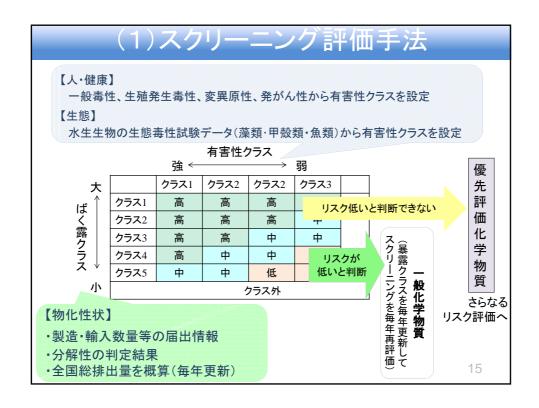






## スクリーニング評価及びリスク評価の進捗状況

#### 化審法に基づく段階的なリスク評価 化審法インベントリー 既存化学物質 + 審査後新規化学物質 産業界の役割 届出化学物質 - 年間製造・輸入量等の届出 (義務) - 有害性情報の提供 (任意) スクリーニング評価 - 詳細用途を含む年間製造・輸入量等 の届出 (義務) 優先評価化学物質の指定 - 要求された有害性情報の提供 - 要求された取り扱い状況の報告 1次リスク評価 - 行政的な指示による有害性調査の実施 2次リスク評価 (長期毒性試験)(義務(指示による)) -年間製造・輸入予定数量等の届出 第二種特定化学物質 -使用等に関する技術上の指針 14



## ①スクリーニング評価結果 暴露クラス

#### 評価対象物質

(届出された11,979物質のうち、製造輸入数量が10t超の物質) 7,819物質

有害性評価の観点		人健康	生態
1 2	1	14物質	11物質
	2	67物質	48物質
暴露クラス	3	322物質	220物質
(平成24年度届出 実績の確定値)	4	744物質	551物質
	5	1,336物質	988物質
	外	5,336物質	6,001物質

〇化審法に基づき事業者等より届出のあった製造/輸入数量及び用途分類並びにスクリーニング評価用の排出係数から推計される全国合計排出量に、分解性を加味した量により暴露クラスを付与している。

## ②国による有害性情報の収集と有害性クラスの付与

- ○製造輸入数量10t超の物質7,819物質のうち、基本的にはCAS番号に基づいて 一般化学物質の有害性情報の収集を実施している。
- ○下記の資料に基づいて信頼性の確認を行い、「化審法におけるスクリーニング 評価手法について」に基づき、有害性クラスを付与している。
- ·「化審法における人健康影響に関する有害性データの信頼性評価等について」
- ・「化審法における生態影響に関する有害性データの信頼性評価等について」
- 〇これまで、スクリーニング評価にあたっては国による一般化学物質の情報収集を 行ってきたが、今後は事業者からの有害性情報等の提供を呼びかけることとして いる(平成26年2月上旬に一般化学物質、優先評価化学物質の一部について、 製造・輸入事業者に有害性情報の提供を依頼した。)。

③ スクリーニング評価実施結果										
	平成22年度 (平成23年1月審議)		平成23年度 (平成24年1月審議)		平成24年度 (平成24年7月審議)		平成25年度 (平成25年7月審議)			
	人健康	生態	人健康	生態	人健康	生態	人健康	生態		
評価対象の 物質区分	旧二監	旧三監	一般化学特	勿質の一部	届出のあった全ての一般化学物質					
曝露情報	平成21年	平成21年度実績		平成22年度実績		丰度実績	平成23年度実績			
有害性情報	二監•: 判定	三監の 根拠	OECD/HPV 判定根拠など		国が保有している・収集した情報で 信頼性等が確認できたもの					
評価単位物質	682物質	212物質	109物質	275物質	10,79	2物質	11,979物質			
製造輸入数量 10t超	447物質	166物質	101物質	188物質	7,054	<b>!</b> 物質	7,819物質			
優先評価化学物	88\$	勿質	8物	7質	46‡	勿質	40	)物質		
質相当	75物質	20物質	6物質	4物質	31物質	21物質	17物質	23物質		
								18		

## ④ 指定された優先評価化学物質

優先評価化学物質 160物質(平成26年2月1日現在)
 平成25年7月審議において優先判定相当とされた物質の一部について、12月20日付けで優先評価化学物質として指定。残りの物質についても公示準備中。

#### リスト公開サイト

(English)

J-CHECK(Japan Chemicals Collaborative Knowledge Database)
<a href="http://www.safe.nite.go.jp/jcheck/list7.action?category=230&request locale=en">http://www.safe.nite.go.jp/jcheck/list7.action?category=230&request locale=en</a>

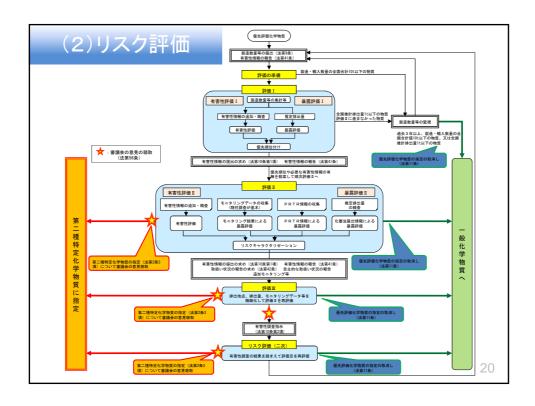
#### NITE CHRIP

 $\underline{\text{http://www.safe.nite.go.jp/english/sougou/view/IntrmSrchYusenList en.fa}} \\ \text{ces}$ 

(日本語)

環境省化審室サイト

http://www.env.go.jp/chemi/kagaku/kisei/yuusen.html



# ① リスク評価(1次)について

#### リスク評価(1次)は、評価Ⅰ、Ⅱ、Ⅲの3段階構成

#### <評価 I>

有害性評価は、スクリーニング評価時と同じ情報を用いて行い、暴露評価は、製造・輸入数量等の届出情報のみを用いて行う。これにより、評価 II を進める優先順位づけを行う。

#### <評価 Ⅱ>

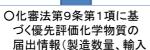
有害性評価は、有害性情報を追加的に収集して行い、暴露評価は対象範囲を増やしてリスク評価を行う。既往のPRTRデータやモニタリングデータも活用して行う。これらにより、リスク評価を行い、直ちに第二種特定化学物質への指定又は有害性調査の指示の可否を判断する。それらの判断に至らないときは評価皿に進む。

#### <評価 Ⅲ>

取扱い情報や追加モニタリングデータ等も用いてリスク評価を精緻化し、 有害性調査指示の必要性について判断する。

# ② リスク評価(1次)評価 I について

評価対象となった全ての 優先評価化学物質(年間 製造数量等合計10t超)



〇スクリーニング評価で用い た有害性情報

数量、用途等)



リスク評価(1次)評価 I

#### 有害性評価

スクリーニング評価で対象としているエンドポイント について、スクリーニング評価とおなじ不確実係数を 用いて有害性評価値を導出

#### 暴露評価

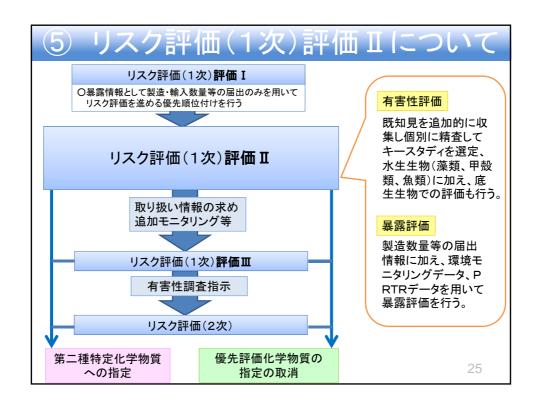
事業者から届出のあった製造・出荷数量をもとに、排出に係る一連の仮定に沿って都道府県・ライフサイクルステージ・用途別に仮想的排出源を仮定

- ⇒ 詳細用途分類別の排出係数を乗じて排出量を推計
- ⇒ ばく露に係る一連の仮定に沿って環境中濃度や人 の摂取量を推計

人:リスクが懸念される排出源の全国の箇所数及びリスクが懸念される影響地域の全国の合計面積生態:リスク懸念の箇所数

	③ リスク評価(1次) I 結果									
	<平成25年度 評価 I の結果を踏まえた対応>									
優	優先評価化学物質 (平成23年度までに指定)									
				79 物質						
	リスク評価 (一次) 評価 I の対象		平成25年度より 評価Ⅱに着手する物質 ( <mark>人優</mark>							
			核当せず、次年度、 評価Ⅰを行う物質	62 物質						
		次年度、	、数量監視を行い、 評価 I を行う物質 計排出量1t以下)	6 物質						
	当面の間、数量監視を行い、次年度、評価 I を行う物質 (製造・輸入数量の全国合計値10t以下)									
平)	成24年度から評価Ⅱを実施して	いるもの	18物質(人健康:1	1物質、生態:7物質)						

#### ④ リスク評価 Ⅱ 着手物質 平成24年度 18物質 平成25年度 8物質 <人健康影響(11物質)> ○ 1, 3ーブタジエン <人健康影響(1物質)> 〇ヒドラジン ON, Nージメチルホルムアミド 〇ジクロロメタン ○ 1, 2ージクロロプロパン <生態影響(7物質)> Oクロロエチレン Oエチレンオキシド 〇ヒドラジン ○ 1, 2-エポキシプロパン 〇ブロモメタン 〇ホルムアルデヒド〇アクリロニトリル (別名臭化メチル) 〇ベンゼン 〇o-トルイジン ○1, 2, 4ートリメチルベンゼン <生態影響(7物質)> Oナフタレン O 1, 3-ジクロロプロペン $\bigcirc \alpha - (J = \mu J = \mu J) - \omega - U = \mu J$ Oアクリル酸 n ーブチル ロキシポリ(オキシエチレン)(別名ポ 〇イソプロペニルベンゼン リ(オキシエチレン)=ノニルフェニル Opージクロロベンゼン エーテル) ○2, 6-ジーtertーブチルー4-メチル 〇過酸化水素 フェノール 〇アクリル酸 〇[3-(2-エチルヘキシルオキシ)プロピ ルアミン] トリフェニルホウ素 (I I I) 〇 4, 4' - (プロパン-2, 2-ジイル) ジ フェノール (ビスフェノールA) 24



# 第一種特定化学物質の指定

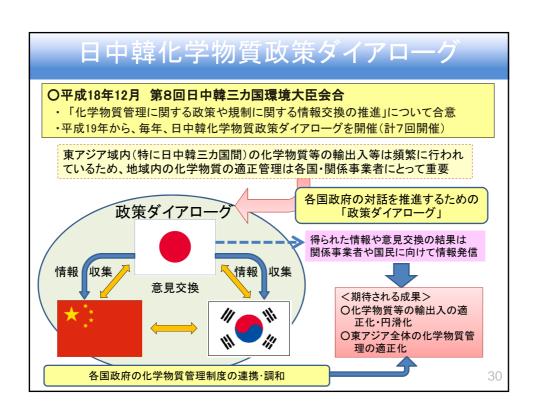
27

#### POPs条約(残留性有機汚染物質に関するストックホルム条約) POPs(Persistent Organic Pollutants、残留性有機汚染物質) = ①毒性があり、 ②分解しにくく、 1国に止まらない国際的な 汚染防止の取組が必要。 ③生物中に蓄積され、 ④長距離を移動する物質。 POPsによる汚染防止のため、国際的に協調してPOPsの廃絶、削減等を行う。 ○2001年5月採択。我が国は2002年8月に締結。2004年5月に発効。) 〇締約国会議は2年に1回、これまで6回開催。 〇専門·技術的事項は、残留性有機汚染物質検討委員会(POPRC)で審議。 対象物質(当初12物質) 意図せず生成される副産物等 ダイオキシン、ジベンゾフラン 農薬·殺虫剤 工業化学品 **PCB** アルドリン、ディルドリン、ヘキサクロロベンゼン、 エンドリン、クロルデン、ヘプタクロル、 DDT、マイレックス、トキサフェン、 (注)2009年5月に9物質群の追加に合意

条約を履行するための国内実施計画を策定して実施。

#### COP5及びCOP6:附属書A(廃絶)へ追加された物質 COP5において決定された事項 主な用途 除外 ・製造・使用等の禁止 (以下の用途を除外する規定あり) -特定作物-害虫への農薬用の製造と使用 エンドスルファン及びその異性体 農薬 COP6において決定された事項 主な用途 物質 除外 ヘキサブロモシクロドデカン 1,2,5,6,9,10-ヘキサブロモシクロ \_\_ ・製造・使用等の禁止 難燃剤 (以下の用途を除外する規定あり) -建築用のビーズ法発泡ポリスチレン及び押出 $\Gamma_{i,c,j}(0,0,0,0)$ (アンフロモンクロドデカン及びその主な異性体) $\alpha$ - ヘキサブロモシクロドデカン $\beta$ - ヘキサブロモシクロドデカン $\gamma$ - ヘキサブロモシクロドデカン 発泡ポリスチレン用の製造と使用 上記の2物質を、中央環境審議会の第一次答申に基づき、化審法の第一種特定化 学物質に指定し、製造・輸入・使用の原則禁止等の措置を講ずる予定。※ ● また、中央環境審議会の第二次答申に基づき、HBCDを含む製品(繊維用難燃処理 薬剤、難燃性EPS用ビーズ及び防炎生地・防炎カーテン)について、化審法に基づく 輸入禁止措置を講ずる予定。 ※ エンドスルファンについては農薬取締法に基づき、既に農薬としての製造、販売等は禁止されている

## 日中韓化学物質政策ダイアローグの開催



## 第7回日中韓化学物質政策ダイアローグの概要

平成25年11月13日~15日 @日本·京都府京都市

- (1) 13日(水):日中韓の化学物質管理に関する専門家会合(非公開)
  - ① 化学物質に係る生態毒性試験に関する共同研究の進捗について
  - ② 中国のGLP施設への現地調査の結果について
  - ③ 化学物質のリスク評価手法等について
- (2) 14日(木):第7回日中韓政府事務レベル会合(非公開)
  - ① 化学物質管理政策に関する意見交換
  - ② 化学物質管理に関する国際動向への対応に関する意見交換
  - ③ 今後の取組
- (3) 15日(金):日中韓の化学物質管理政策に関するセミナー(公開)
  - ① 韓国の化学物質管理政策及び産業行動計画の変更 講演者:韓国化学物質管理協会副会長 Jeeyoon LEE
  - ② 中国における化学物質管理政策の最新動向 講演者:中国環境部准教授 Jing Ye
  - ③ 日本における化学物質管理政策の最新動向 講演者:環境省化学物質審査室 室長 木村 正伸





# OECD 試験ガイドラインの改定

オオミシンコ繁殖試験 Daphnia magna Reproduction Test

TG 202 Part 2 1984年採択

TG 211 1998年採択、 2008年改定

改定:2012年10月2日 発効:2014年4月2日

魚類初期生活段階毒性試験(TG 210)

1998年採択

改定:2013年7月26日 発効:2015年1月26日

藻類生長阻害試験(TG 201)

1981年採択、1984年改定、2006年改定、

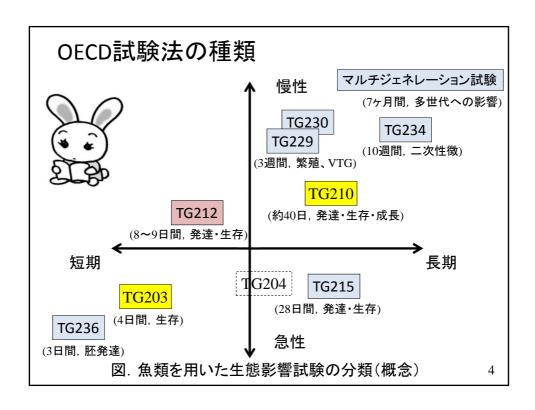
改定:2011年7月28日 発効:2013年1月28日 RECOMMENDATIONS EMANATING FROM THE OECD WORKSHOP ON A FISH TOXICITY TESTING FRAMEWORK, SEPTEMBER 2010

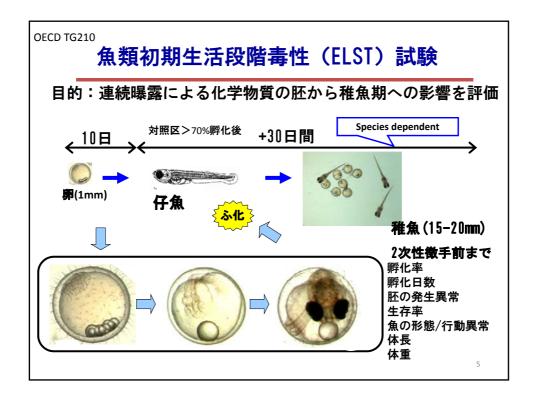
24th Meeting of the Working Group of National Co-ordinators of the Test Guidelines Programme (WNT) 24th-27th April 2012, OECD Headquarters, Paris, France

#### 2010年の魚類専門者会議で話し合われたこと

- TG204の廃止、TG210の改定、繁殖を含む魚類生活史試験の開発
- ガイダンスドキュメント23の改定、魚種の検討
- 魚類AOP (Adverse Outcome Pathways)の開発の基礎固め







## TG210 2013年改定箇所について

パラグラフ3、32

- 分かりにくく書いてあるが、従来の統計値であるNOECだけではなくECx使用についても記載されている。ただし、強制的ではない。
- Lethal and sub-lethal effects are assessed and compared with control values to determine the lowest observed effect concentration (LOEC) in order to determine the (i) no observed effect concentration (NOEC) and/or (ii) ECx (e.g. EC10, EC20) by using a regression model to estimate the concentration that would cause a x % change in the effect measured. Reporting of relevant effect concentrations and parameters may depend upon the regulatory framework. The test concentrations should bracket the ECx so that the ECx comes from interpolation rather than extrapolation (see Annex 1 for definitions).

## TG210 2013年改定箇所について

#### パラグラフ4,6

- 旧法では暗にTG203を行ってTG210を行う流れが記載されていたが、新 法では急性毒性は必須ではないと明言された。ただし物性情報としての TG104、105の利用、急性毒性試験としてTG203に加えてTG236の利用が 書き加えられた。
- パラグラフ6には生分解性情報としてTG301にTG310が追加された。
- Test chemical refers to what is being tested. The water solubility (see Guideline 105) and the vapour pressure (see Guideline 104) of the test chemical should be known and a reliable analytical method for the quantification of the chemical in the test solutions with known and reported accuracy and limit of quantification should be available. Although not necessary to conduct the test, results from an acute toxicity test (see Guideline 203 or Guideline 236), preferably performed with the species chosen for this test, may provide useful information.

7

## TG210 2013年改定箇所について

#### パラグラフ5

- 混合物の試験について記載されている。旧法にはない。 被験物質の化学的同一性を明らかにする必要がある。結果を規制に用いるかどうかは慎重を要す。
- If the Test Guideline is used for the testing of a mixture, its composition should as far as possible be characterised, e.g., by the chemical identity of its constituents, their quantitative occurrence and their substance-specific properties (like those mentioned above). Before use of the Test Guideline for regulatory testing of a mixture, it should be considered whether it will provide acceptable results for the intended regulatory purpose.

## TG210 2013年改定箇所について

#### **VALIDITY OF THE TEST** パラグラフ7、Annex2

- 溶存酸素量が60~100%から、60%以上に変更。
- 温度変動(1.5℃)がmustからshouldに変更。
- 化学物質の分析定量は義務付けられた。
- 物質濃度が20%以内という記述が無くなった。
- コントロールの孵化率と孵化後生存率が決められた。

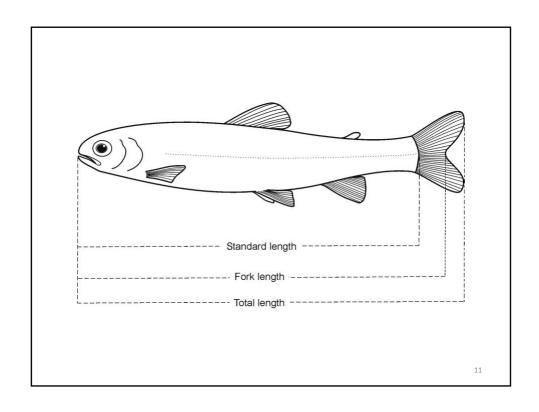
For a test to be valid the following conditions apply:

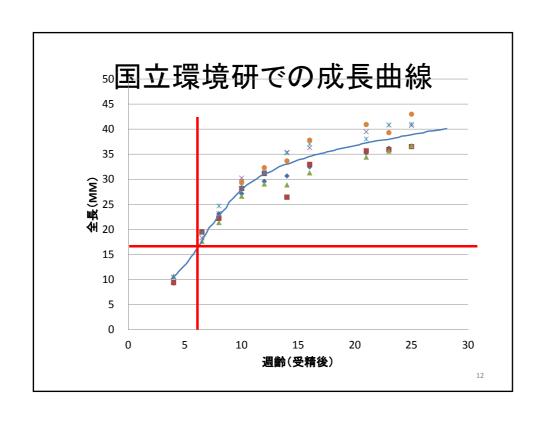
- the dissolved oxygen concentration should be >60% of the air saturation value throughout the test;
- the water temperature should not differ by more than + 1.5°C between test chambers or between successive days at any time during the test, and should be within the temperature ranges specified for the test species (Annex 2);
- the analytical measure of the test concentrations is compulsory.
- overall survival of fertilised eggs and post-hatch success in the controls and, where relevant, in the solvent controls should be greater than or equal to the limits defined in Annex 2.

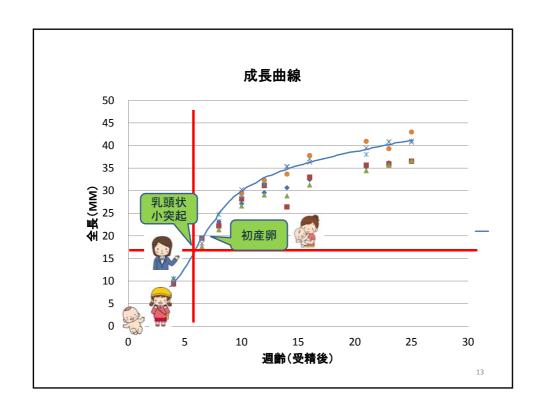
## Annex2

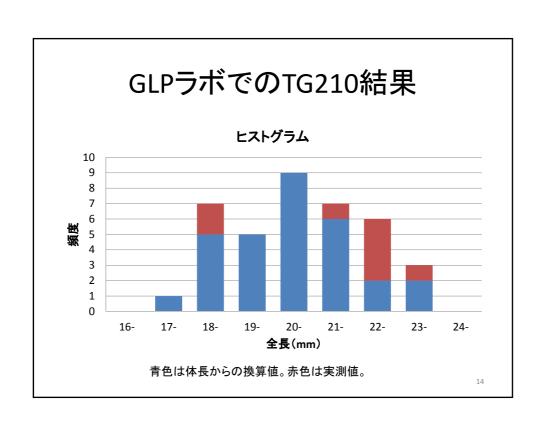
Species	Temper ature( °C)	Photo period (hrs)	RECOMME NDED DURATION OF TEST	Typical minimum mean total length of control fish at the end of the study (mm) *	Hatc hing succe ss	Post- hatch succe ss
Oryzias latipes Japanese Ricefish or Medaka	25 ± 2	12 - 16	30 days post-hatch	17	80%	80%
<b>Danio rerio</b> Zebrafish	26 ± 1.5	12 –16	30 days post-hatch	11	70%	75 %

<sup>\*</sup> Typical minimum mean total length is not a validity criterion but deviations below the figure indicated should be carefully examined in relation to the sensitivity of the test. The minimum mean total length is derived from a selection of data available at the current time.









# TG210 2013年改定箇所について Test chambersパラグラフ9

- 試験容器に関する記載。シリコンを避けるためオールガラス容器の使用 を推奨している。魚の成長や溶存酸素確保のために、小型魚で7Lを推 奨している。
- Any glass, stainless steel or other chemically inert vessels can be used. As silicone is known to have a strong capacity to absorb lipophilic substances, the use of silicone tubing in flow-through studies and use of silicone seals in contact with water should be minimised by the use of e.g. monoblock glass aquaria. The dimensions of the vessels should be large enough to allow proper growth in the control, maintenance of dissolved oxygen concentration (e.g. for small fish species, a 7 L tank volume will achieve this) and compliance with the loading rate criteria given in paragraph 19. It is desirable that test chambers be randomly positioned in the test area. A randomised block design with each treatment being present in each block is preferable to a completely randomised design. The test chambers should be shielded from unwanted disturbance. The test system should preferably be conditioned with concentrations of the test chemical for a sufficient duration to demonstrate stable exposure concentrations prior to the introduction of test organisms.

## TG210 2013年改定箇所について パラグラフ16その1

- ストックソリューションは溶剤を極力用いずに作成することが好ましいと記 載された。
- Test solutions of the chosen concentrations are prepared by dilution of a stock solution. The stock solution should preferably be prepared by simply mixing or agitating the test chemical in dilution water by using mechanical means (e.g. stirring and/or ultrasonication). Saturation columns (solubility columns) or passive dosing methods (6) can be used for achieving a suitable concentrated stock solution.

### TG210 2013年改定箇所について パラグラフ16その2

- どうしても溶剤を使用する場合には、濃度を一定にする、ガイダンスドキュメント23に従うなどの記載が加わった。
- The use of a solvent carrier is not recommended. However, in case a solvent is necessary, a solvent control should be run in parallel, at the same solvent concentration as the chemical treatments; *i.e.* the solvent level should preferably be equal across all concentrations as well as the solvent control. For some diluter systems this might be technically difficult; here the solvent concentration in the solvent control should be equal to the highest solvent concentration in the treatment group. For difficult to test substances, the OECD Guidance Document No. 23 on aquatic toxicity testing of difficult substances and mixtures should be consulted (2). If a solvent is used, the choice of solvent will be determined by the chemical properties of the substance. The OECD Guidance Document No. 23 recommends a maximum concentration of 100 μl/L. To avoid potential effect of the solvent on endpoints measured (7), it is recommended to keep solvent concentration as low as possible.

17

## TG210 2013年改定箇所について Conditions of Exposure パラグラブ18、19、21、22

• **Duration** においてThe test should continue at least until all the control fish have been free-feeding. が削除された。Annex2に日数で記載されている。

- Loadingにおいて、少なくとも60卵を2水槽に分ける、から少なくとも80卵を 4水槽に分ける、に変更された。また卵・仔魚期のエアレーションはしない ことが明記されている。
- Feedingにおいて、水槽間で差がないように死亡率を考慮して与える、が加えられたまた、生き餌投与についての注意が付加された。
- Test concentrationsにおいて、通常5濃度区、最低4連が明記された。急性毒性試験、胚急性毒性試験や予備試験の結果を利用して、設定濃度範囲を決めることが記載されている。
- Controlsにおいて、溶剤コントロールの設置が記載されている(関連パラ 16)
- Frequency of Analytical Determinations and Measurements において、繰り返し間は同一条件であることが記載されている。実測されることが義務付けられたので、定量下限の記載が求められる。週1回の測定、設定値との乖離が20%いないなどの記載がある。

## TG210 2013年改定箇所について 旧パラグラフ32

These observations will result in some or all of the following data being available for statistical analysis:

- cumulative mortality;
- numbers of healthy fish at end of test;
- time to start of hatching and end of hatching;
- numbers of larvae hatching each day;
- length and weight of surviving animals;
- numbers of deformed larvae;
- numbers of fish exhibiting abnormal behaviour.

#### が削除された

19

# TG210\_2013年改定箇所について

#### Test report パラグラフ34

- 化学物質の物化性状を記載する。
- 一般水質等の記載箇所
- テストコンディション等を記載する
- 統計処理の記載。特にECxの取り扱い。
- Test chemical:

#### Mono-constituent substance

- physical appearance, water solubility, and additional relevant physicochemical properties;
- chemical identification, such as IUPAC or CAS name, CAS number, SMILES or InChI code, structural formula, purity, chemical identity of impurities as appropriate and practically feasible, etc. (including the organic carbon content, if appropriate.

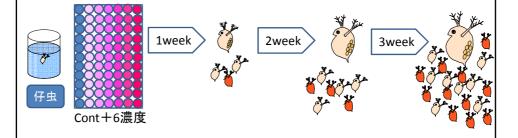
# TG210改定の留意点まとめ

- ・ 溶剤の使用を極力なくし、実測値を重視することになった。
- ・ 試験終了日が日にちで切られる。そのため、目標となる成長量がクライテリアに導入された。
- ・ メダカの場合、全長17mmが目標値となるが、日本のGLPラボで行われた過去の試験結果はすべて目標値を超えている。
- ・ 統計処理の結果として、NOEC/LOEC表記だけではなく、ECxを使用しても良くなった。 しかしその扱いについてはまだ詳細が明らかになっていない。

21

#### **TG211**

## Daphnia magna Reproduction Test



試験期間:21d

試験生物:オオミジンコを推奨、ふ化後1日以内、1個体/容器:10繰り返し/濃度

試 験 区: 対照区(助剤対照区)と最低5暴露濃度区

エンドポイント: 繁殖阻害 (試験期間中の総産仔数、初産日までの期間・・・)

妥当性クライテリア: 対照区の1親当たり総産仔数60個体以上

算出する毒性値: ECx NOEC(LOEC)

# TG211、2012年改定版の概要

パラグラフ 2.(抄訳)

TG 202 Part 2 (1984)からTG 211 (1998)への主な変更点

- (a) 推奨種をオオミジンコとする
- (b) 試験期間は21日とする
- (c) 半止水式試験においては、使用する生物個体数を最低40から、最低10個体に減らし、反復数を4であったものを10(1濃度区当たり、1容器1個体)とする。
- (流水式試験においては、反復数最低4(1濃度区当たり4容器40個体とする)
- (d) 試験培地および給餌について試験特有の規定を設けた、

#### TG211(1998)から本改定版への主な変更点

- (e) 2008年に付録7を追加した。これは産仔個体の性比を調べる手順を規定した。 (f) 2012年に、反応変数として、
- 「試験終了時まで生存した親個体当たりの産仔数」に事故や予期しない死亡を除き、「試験開始時の親個体当たりの産仔数」を追加。
- (g) 統計処理のための指針をさらに追加した
- (h) 限度試験を導入した.

23

# TG211 2012年改定箇所について

変更点 1 (パラグラフ4、パラグラフ51)

曝露濃度と死亡率に有意な相関がみられる場合には、被験物質の影響であるので 繁殖阻害率を算出する際の反応変数は、「試験開始時の親個体当たりの試験期間に 正常に産出された仔の総数」を使う(従前の手法と比較して厳しい毒性値となる場合)

#### そのため

試験の結果曝露区で親の死亡が見られた場合には、(1)曝露に起因するものかどうか、(2)曝露濃度依存的に増加しているかどうかを確認する。後者の場合は、統計手法として、Cochran-Armitage trend test が有効であろう。

親個体は、ハンドリング上の間違いで死亡(事故死)や、曝露とは無関係の意図しないい死亡が見られるので、親の死亡については記録にその理由を記載すること。

変更点2 (パラグラフ11、21、60)

試験生物種は、オオミジンコとするものの、その他のDaphnids(枝角類)でもよい。ただし妥当性基準を満たさなければならないし、満たしたことを示さなければならない。

#### 留意点

一方、パラグラフ21では、ニセネコゼミジンコの使用に言及しているが、オオミジンコの 妥当性基準や試験期間をニセネコゼミジンコを使っては達成できないので、もし、 ニセネコゼミジンコを使う場合には別途科学的妥当性を示す必要がある(パラグラフ 60)。

#### 試験手順の変更

オオミジンコ以外の種を用いる場合には、妥当性基準を満たすこと、または、科学的 妥当性を有することを示す(パラグラフ 60)。

25

# TG211 2012年改定箇所について

変更点3 (パラグラフ24)

流水式試験の場合には、1つの容器に複数(例えば5,10)個体入っており、もし一部の親が死亡し、死亡した親個体を含めどの親の産仔であるかわからない場合には、 反応変数は、「試験開始時の親当たりの総産仔数」を用いることとする。

#### 試験手順の変更

例えば事故で死亡したことが明確で、かつ、その時点では産仔が見られていない場合の場合には、反応変数を「試験開始時の親当たりの総産仔数」とすることはない。 どの反応変数を利用したかについては、十分な考察が必要となる。

変更点4 (パラグラフ33、34)

もし必要がある場合には、曝露濃度設定予備試験を実施する。その場合は、1濃度区当たり2回の反復とする。追加的に、文献から得られた似た化学物質の情報、Daphnia属の急性毒性値その他は、この予備試験の濃度設定に有用である。

曝露濃度設定予備試験の試験期間は21日間、もしくは影響レベルを予測するに十分な期間とする。試験結果を記録すること。

試験手順の変更 曝露濃度設定予備試験の手順の追加 曝露濃度設定予備試験を行う必要としない場合の判断と記載方法

27

# TG211 2012年改定箇所について

パラグラフ35

試験設計の段階で、統計処理方法を検討すること、その場合には検出力についても検討する..

Normally there should be at least five test concentrations, bracketing effective concentration (e.g. ECx), and arranged in a geometric series with a separation factor preferably not exceeding 3.2 An appropriate number of replicates for each test concentration should be used (see paragraphs 24–25). Justification should be provided if fewer than five concentrations are used. Substances should not be tested above their solubility limit in test medium. Before conducting the experiment it is advisable to consider the statistical power of the tests design and using appropriate statistical methods (4). In setting the range of concentrations, the following should be borne in mind:

1).	 • •	 ٠.		••	•			•
2).	 	 ٠.	٠.		•			•
3).	 	 ٠.			-			•

#### パラグラフ36、58

繁殖試験の限度試験を行うことができる。コントロールと最高濃度区をそれぞれ繰り返 し10で行うことができる。流水式の時は少なくても良い。

試験最高濃度は、例示では10mg/Lとなっているがこの数値は規定ではなく、試験結果の利用目的や化学物質規制当局からのデータ要求に従って試験を実施すべきであると解釈される。

#### 試験手順の変更

・ 限度試験に移行する手順を明確に規定すること。その際、統計処理方法についても、指針を参照して適切に対処すること

36. If no effects are observed at the highest concentration in the range-finding test (e.g. at 10 mg/l), or when the test substance is highly likely to be of low/ no toxicity based on lack of toxicity to other organisms and/or low/no uptake, the reproduction test may be performed as a limit test, using a test concentration of e.g.10 mg/l and the control. Ten replicates should be used for both the treatment and the control groups. When a limit test might need to be done in a flow-through system less replicates would be adequate. A limit test will provide the opportunity to demonstrate that there is no statistically significant effect at the limit concentration, but if effects are recorded a full test will normally be required.

# TG211 2012年改定箇所について

#### パラグラフ38

<u>対照区における平均産仔数の変動係数は、25%未満であること。(パラグラフ38)</u>

今回の改定で変更になったものではないが・・・・検出力を高める規定で特に 重要

38. Generally in a well-run test, the coefficient of variation around the mean number of living offspring produced per parent animal in the control(s) should be  $\leq$  25%, and this should be reported for test designs using individually held animals.

パラグラフ 44、51、52

親ミジンコの死亡率が、明らかに濃度依存的に増加している場合には・・・ 「試験終了時まで生存した親個体当たりの産仔数」ではなく、 事故や予期しない死亡を除き、「試験開始時の親個体当たりの産仔数」とする

- 1) 親の死亡の原因が、事故や予期しない死亡であるかどうかを判断し、適切に記録する手順の追加
- 2) 死亡率と暴露濃度との関係の統計解析する手順の追加(Cochran-Armitage trend test )
- 3) 反応変数「試験開始時の親個体当たりの産仔数」による毒性値算出の手順の追加
- 4) 2つの反応変数による毒性値の比較と、毒性値の決定の手順の追加

31

# TG211 2012年改定箇所について

パラグラフ 56-57

OECD ガイダンス文書 No.54 の引用 対照区との比較においては、悪影響をみるものであり、片側検定が基本である。

#### 試験手順の変更

統計的な手法を紹介しているので、適した手法をここから引用して、必要に応じて毒性 値を算出する

有意差検定は片側でpO. 05 で検定を実施する(必要に応じて、手順の見直しを行う)。

# TG211 2012年改定箇所について

変更点10 (パラグラフ 59)

対照区の取り扱いについての新たな記述

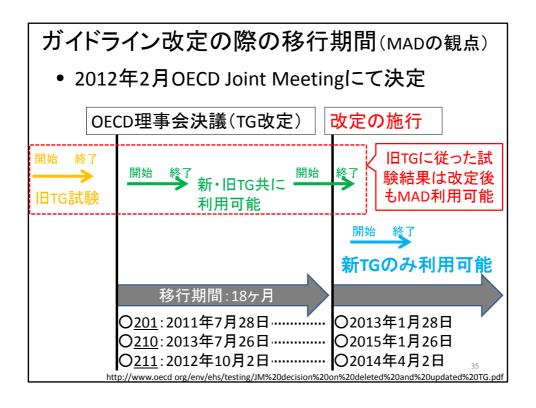
#### 手順の変更

- 1) 無処理対照区と助剤対照区の間に有意差があるかどうかを判断するには、限度試験の場合と同じ手法が利用できる(パラグラフ 58)
- ※ 助剤の利用により、有意に毒性が緩和もしくは増悪することが観察された場合には、 当該助剤の妥当性に問題がないか検討が必要であろう。
- 2) 無処理対照区と助剤対照区間に有意差がないと判定された場合には、pooled control を用いてよい。そうでない場合には、助剤対照区を用いる。
- ※ pooled controlに関しては、OECD GD 54 とは結論が異なっている。そのため、ここでの規定は、一般化することは危険であり、ある限られた場合にpooled controlを利用できると解釈すべきであろう。

33

# TG211改定の留意点

- ・ 化学物質はミジンコにさまざまな影響を与えるが、致死的影響が現れる前に、必ず 産仔数の低下が起こる、とは限らない
- ・ 致死的影響は2値(生と死)データ、産仔数は連続数データであり、両者を一緒に解析することはこれまで提案された統計手法にはなじまない。 改定案はこのようなデータを解析する手法を提示していない。
- ・ 改定案は親世代の死亡原因が被験物質曝露によらず偶発的または操作ミスなどの 事故による場合は毒性値算出データから除外するとしている。この判断は試験担当 者により異なることが予想されため、除外のルールを明確にする必要がある。
- ・ 被験物質影響が産仔数低下よりも致死影響が顕著でより低い濃度で起こる場合は、 死亡率からNOECが最低値となるため、最低繰り返し数10(10個体/濃度区)では 統計的検出力が十分ではない。死亡率がNOECの根拠とする場合は他の繁殖試験 同様のNested designが適当であろう。







生態毒性試験毒性値算出に当たっての 統計的な留意点について

> (独)国立環境研究所 小田重人

平成26年2月10日 津田ホール 平成26年2月14日 新梅田研修センター

## はじめに

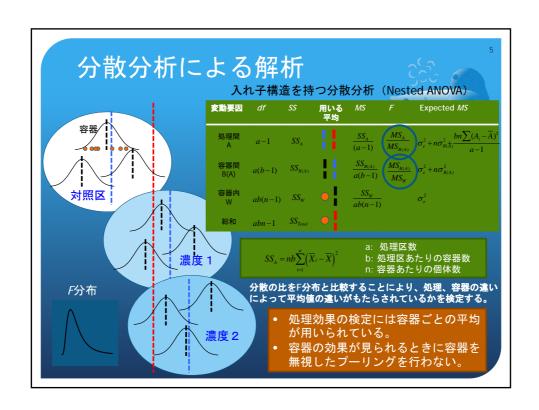


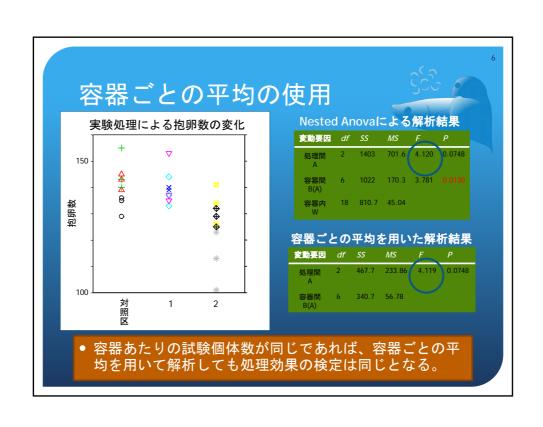
- OECD TGの改訂
- TG 211
  - 試験個体の死亡を伴う産仔データの新たな扱い方
- TG 210
  - Annex 5, "Statistical guidance for NOEC determination"
  - Annex 6, "Statistical guidance for regression estimates"
- 生態毒性試験法
  - 試験生物の配置とデータ構造の特徴
    - 処理-容器-個体
  - 解析の単位とプーリング
    - 容器ごとの平均値の使用
    - 容器を無視したデータのプーリング

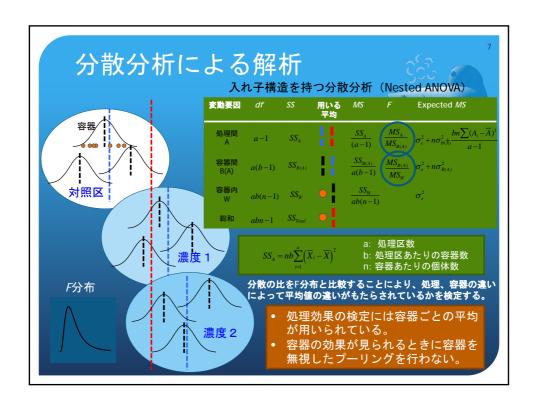


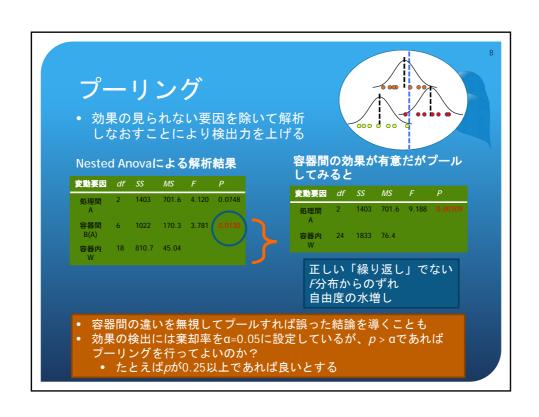
# 入れ子構造を持つデータの解析

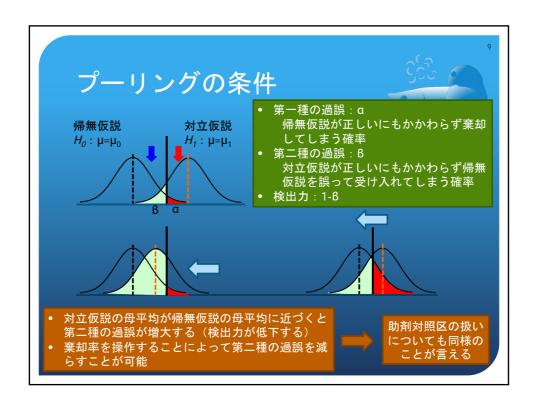
- 生態毒性試験法により得られるデータの多くは、処理-容器-個体といった入れ子構造を持っている
  - 解析方法としてはNested ANOVAと呼ばれる入れ子構造を考慮 した分散分析を用いることが多い
- OECD TGでは、「解析の単位を容器とする」との記述がある (TG 210など)
  - 個体データが得られていても、容器ごとの平均を用いる
  - 複数個体の容器ごとのデータ (個体識別できない)
  - TG 211半止水式曝露では容器と個体の区別なし
    - 容器ごとの平均を扱うこと
    - 容器を無視してプールすること

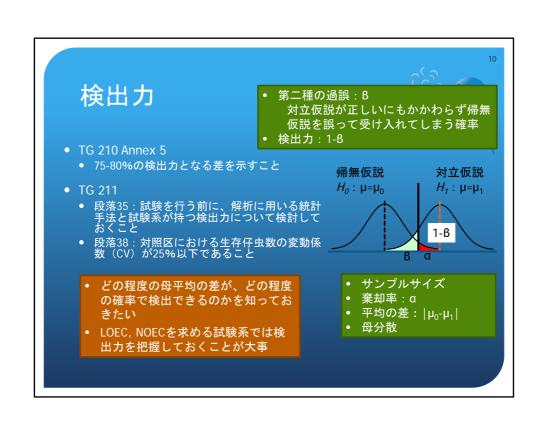










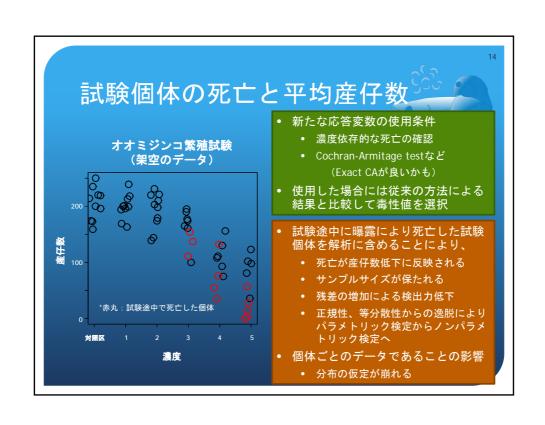


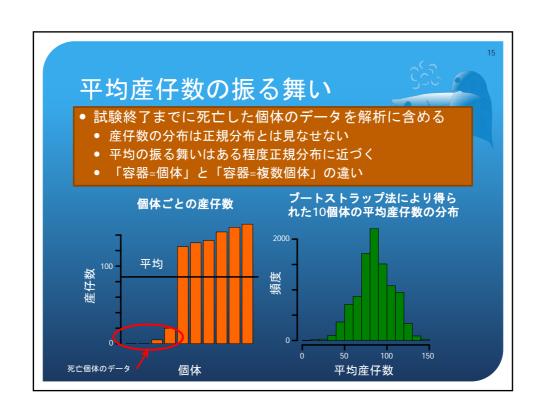
### 入れ子構造からの変形

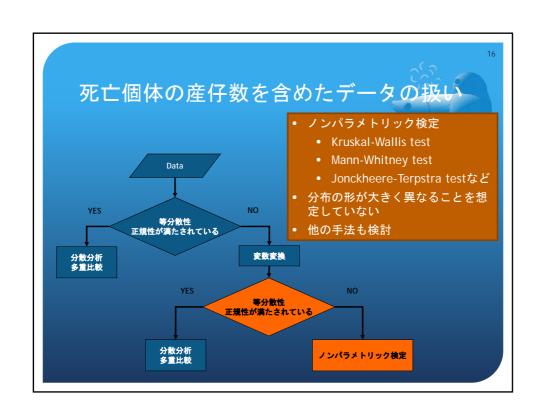


- 容器ごとの平均で代用してしまう(個体ごとのデータが そもそも得られない場合を含む)
  - 観察個体数が(ほぼ)同じであること
  - 個体データが正規分布から多少はずれていても平均は正規 性の前提を満たすことが多い(中心極限定理)
- 容器間の効果がもしもないのであればプーリングを行う ことができる。
  - 自由度が増え、検出力があがる
  - 容器効果があるにもかかわらずプールすると誤った結論を 導くことも









## 新たな応答変数(TG 211)

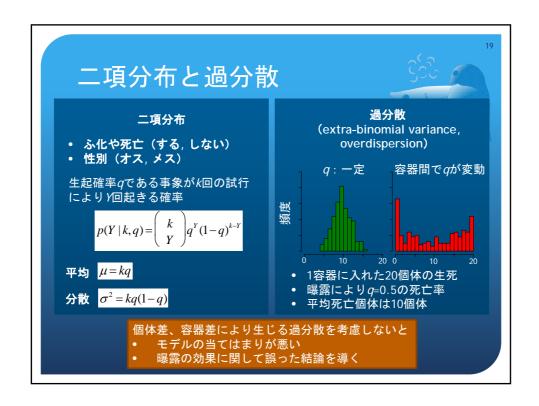


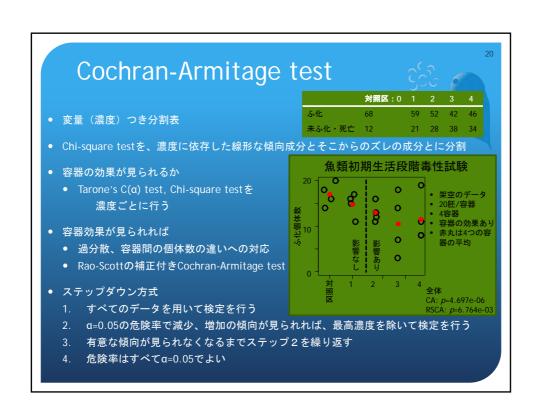
- TG 211 (流水式曝露) やその他の無脊椎動物を用いた繁殖試験では容器には複数個体が配置される。
- TG 211 (半止水式曝露)では容器と個体の効果は区別されない。
- TG 211に追加された新たな応答変数では半止水式曝露 データの分布に正規性、等分散性を仮定することが難しい。
- 通常用いられるノンパラメトリック検定の手法は、分布 の形、広がりがグループ間で大きく異なることを想定し ていないものが多い。

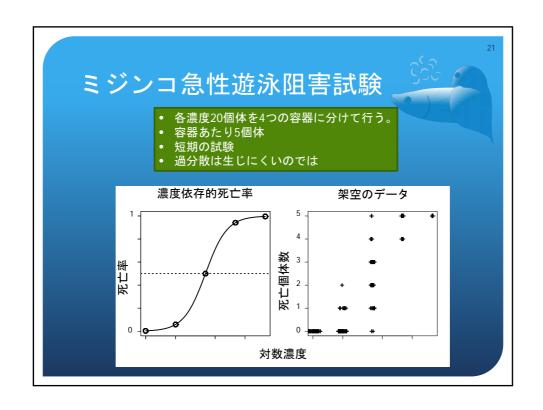
# ふ化、死亡データ (TG 210)

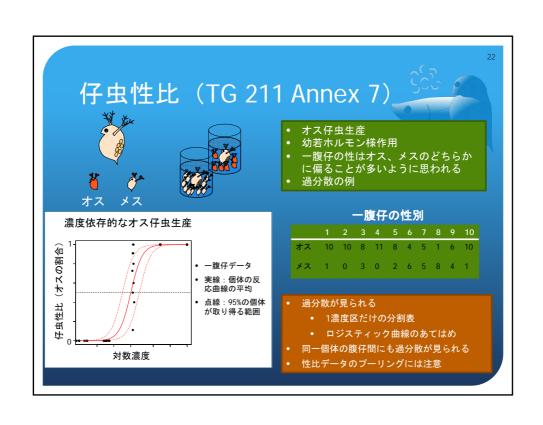


- 二値データ
- 処理-容器-個体の入れ子構造
- 観察数が大きく異ならないのであれば、容器を解析の単位として扱い、パラメトリック、ノンパラメトリックの手法により解析
  - パラメトリックな手法では、容器ごとに平均をとり変数変換 (アークサイン変換)
- 個体の反応データをそのまま扱う場合には、Cochran-Armitage test
  - 容器の効果がある場合には、Extra binomial variance (過分散)に注意









## まとめ



- 多くの生態毒性試験データは、処理-容器-個体といった入れ子構造を持っている。容器の効果を無視してデータをプールしない

  - 解析の単位を容器として、容器ごとの平均値を用いることは、入れ子構造を 扱うタイプの分散分析の部分と見なせる場合もある
  - 個体のデータが正規性、等分散性を満たさない場合にも、容器ごとの平均値 を用いることによって分散分析が可能となることもある
- 容器-個体の区別がないミジンコ繁殖試験(半止水式)では、死亡した試験個体の産仔数を解析に含めると、正規性、等分散性を仮定できない。
- 二値データ (ふ化、死亡、性別など)
  - サンプルサイズが容器により大きく異なるときには平均(割合)は用いない
  - Cochran-Armitageの傾向検定
  - 容器間にばらつきがみられる場合 (過分散) にはRao-Scottの手法による補正を行う必要がある

# 生態毒性試験実施にあたって の留意点について



菅谷 芳雄(独)国立環境研究所環境リスク研究セン

### 化審法ではECxは採用されない?







最近採択されるOECD試験ガイドラインでは、NOECを求めるとともに ECxを算出する例が多くなっています。化審法ではECxを併用するこ とはありますか、またはXは何%ですか?

- OECD試験ガイドライン201,218,さらに210. 2 1 1 の改訂版はEC x (X%影響濃度でNOEC値相当とし て利用する) も求める試験法です。
- ▶ NOECとEC x を求める試験デザイン(曝露濃度や各濃度区 の繰り返し数)は異なります。
- 化審法では、NOEC値を求めていますが、リスク評価のた めの既存情報としてEC10も利用しています。



# GLP試験における、外れ値の扱い



生態影響試験の結果、ある試験の1つの数値が極端に他の繰 り返しの数値と異なる場合に、どのように判断するのか? 棄却は妥当でしょうか?

- 繰り返しのある試験手順が規定されていますので(NOEC 値を求める場合は必須)繰り返し間で著しく異なる結果が でることがあります。
- 曝露条件や試験操作に原因がある場合は、その点を明らか。 にして対処してください。
- 原因が明らかではない場合で、適切な統計検定で棄却でき る場合は、試験責任者の判断で棄却することは許容されま す。

# ミジンコ繁殖試験での 産まれた異常個体の扱い



TG211の試験で、孵化していない卵で産まれたり、死亡ではないが、遊泳で きない個体で産まれる場合があるが、その扱いは毒性影響とみてよい?

曝露濃度に依存して増加する現象の場合は被験物質の影響と推定されるの で、死んでいなくとも正常に遊泳する個体とは区別すべきである(正常個 体だけを産仔数とする)。

子ミジンコは産まれた直後から試験溶液中の被験物質に曝露されるが、親 ミジンコ世代も同様に曝露を受け影響が出ていたはずであり、その濃度で 現れる子ミジンコへの多少の影響は、(その後正常に繁殖できるのであれ ば)無視できる程度の異常であるかもしれない。

【結論】判断に迷う場合には、正常個体のみを産仔数とした場合と、軽度 の異常は考えず生存個体を産仔に数えた場合の2通り産仔数があってよい。 その場合は、毒性値も2組だした上で、どちらが妥当であるか試験責任者の 判断を示すこと。

# ミジンコ繁殖試験で毎日の試験溶 液交換は必須か?

水溶解度付近の試験では、不溶物の物理的な影響を排除す る一方、濃度維持のため半止水式曝露試験を行うが、毎日 の換水が求められるのか?

- ▶換水は少なからずミジンコにストレスを与えるの で、作業の手順には工夫が必要です。工程を見直 し、それでも週3回程度換水の場合と比べてスト レスのため悪影響がでる場合は、必ずしも毎日の 換水に固執する必要はありません。
- 毎日換水の悪影響が見られないとするラボもある (系統や試験環境条件の差は考慮)。

# Elendt の培地組成・ 州 🗎







211(Annex2)ではNa<sub>2</sub>MoO<sub>4</sub>·2H<sub>2</sub>O→1260 mg/L 202(Annex3)ではNa<sub>2</sub>MoO<sub>4</sub>·2H<sub>2</sub>O $\rightarrow$ 1230 mg/L どちらが正しいのでしょうか?

▶ 原著論文から判断してTG211の値が正しいよう です。

Elendt(1990)では、Mo の濃度は0.025mg/L

 $Na_2MoO_4 \cdot 2H_2O(分子量) = 241.95$ 

モリブデン (原子量)

= 95.96

M4培地Stock sol. I 希釈倍率

20000 /

0.025\*241.95/95.96\*20000=1260.7

# 藻類生長速度の日間変動係数 の妥当性クライテリア



藻類生長阻害試験で妥当性基準の1つ日間変動係数35%以 下で、この変動係数の算出方法は?

● 化審法ガイドラインでは「対照区の毎日の生長速 度の変動係数が暴露期間を通じて35%を超えない こと。」としている。OECD試験ガイドラインで は、繰り返し(n=6)毎に日間変動係数を求め、 それをさらに平均をとった平均変動係数が35%を 超えないことと規定している。

# 日間変動係数の算出(例)







	藻類	密度		平均 生長速度				
0 h	24 h	48 h	72h	0-72h	0-24h	24-48h	48-72h	CV
0.5	4. 35	32. 1	80. 3	1. 69	2. 16	2.00	0. 92	0.4
0.5	4. 36	29. 4	83. 9	1. 71	2. 17	1. 91	1.05	0.34
0.5	3.99	30. 4	86. 4	1. 72	2. 08	2. 03	1.04	0.34
0.5	3.83	36. 55	107	1. 79	2. 04	2. 26	1. 07	0.35
0.5	4. 11	31. 35	91. 6	1. 74	2. 11	2. 03	1. 07	0.33
0.5	3. 57	27. 35	90. 7	1. 73	1. 97	2. 04	1. 20	0. 27
7111						_ =====================================	W ( <b>7</b> U)	

平均値 標準偏差 1.73

日間変動係数(平均) 34%

繰返間の変動係数(CV値)

0.03 2 %

# 短期試験の場合の被験物質サンプ・ ルの保管(化学物質GLP)

化審法の新規化学物質審査の際に求められるGLP試験では、被験物質の試料保管の義務はあるのでしょうか?

- 急性試験(藻類・ミジンコ・魚類)の各試験法に おいては、OECD-GLP原則やガイダンス文書の規 定により被験物質の保管は必須ではありません。
- 保管した被験物質は、後に不純物の存在、多成分物質の場合は構成比、分子量分布の確認のために使用される可能性があるが、すべての試験で必要となるものではない(管理当局の意見を参考に入ポンサーが判断)。

ç

# Pooled controlは利用できるか?m

OECD-TG 211(改訂版)では、条件を満たせば "Pooled control"を利用してもよいとしているが、どのように理解すればよいのか?

59. To determine significant differences between the controls (control and solvent or dispersant control), the replicates of each control can be tested as described for the limit test. If these tests do not detect significant differences, all control and solvent control replicates may be pooled. Otherwise all treatments should be compared with the solvent control.

- OECDガイダンス文書No.54(2006)では、陰性対 照区と助剤対照区間に有意な差がないとの判定で も、同じであることの証明ではないので慎重に対 処すべき(科学的判断)。
- 判断が普遍的・統一的であるべき(行政的判断)

# 最終報告書のまとめに当たってお

化審法TG/テストガイドラインでは、最終報告書に記載する事項を指定している ただし、重要度には強弱あり・・・・

#### 毒性値そのものに 関係する要素

毒性値で政策判断を するため重要.

【妥当な科学的判断】

#### 毒性発現に関係する要素

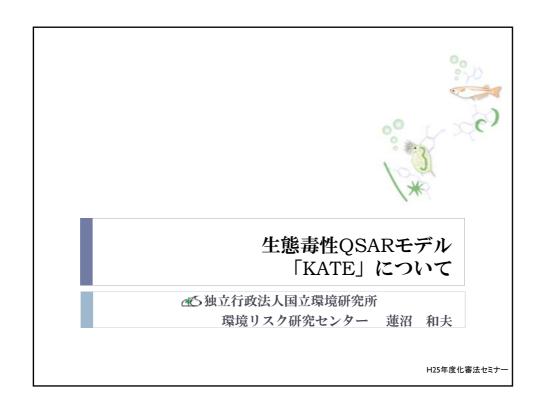
ある物質では 試験環境により. 毒性発現 は異なる

【特に試験困難物質】

#### 試験の信頼性に 関係する要素

Validである事を示し, 行政(規制)判断の 根拠となる.





生態毒性QSARの状況 ♪ 2

## 代表的な生態毒性QSAR

#### ト代表的なOSARの特徴

	女はいらんいい	(V)   13   145		
名称	開発元	記述子	予測エンドポイント	その他
KATE	環境省、 国立環境研究所	logP (水-オクタノール 分配係数)	魚類・甲殻類急性毒性 (魚類・甲殻類慢性、藻類は開発中)	ドメイン判定:構造、 記述子
TIMES	ブルガリア ブルガス大学	logBCFtox、 LUMO等	魚類。甲殼類急性毒性等 (Rana japonica, Lymnaea stagnalis, Carassius auratus, Oryzias laipes, Leuciscus idus, Pimephales prometas, Daphinia magna, Daphinia jauke, Ceriodaphinia dubia, Escherichia cali, Bacilius subt lis, Tetrahymena pyriformis等)	・ドメイン判定:構造 ・有償(約150万/年)
ECOSAR	米国EPA	主にlogP	魚類・甲殼類・藻類急性毒性 魚類・甲殼類・藻類ChV (ChV:Chron c Value: NOEC-LICECの幾何平均)	ドメイン判定: 記述子
OECD QSAR Too box	OECD, EU	任意(ユーザ がlogPやpKa 等から選択)	任意	・ドメイン判定:ユー ザが判断 ・1物質毎にユーザ がQSAR式を構築 する必要あり

3

### 代表的な生態毒性QSARの予測精度の現状

- ▶ 実測毒性値とその予測値を比較
  - ▶ 三省合同審議会※に予測結果を提出しているKATE、 TIMES、ECOSARを使用 (KATEは、Looを実施)
  - ▶ドメイン外の予測結果は除外し検討
    - ·KATE:logP判定×、構造C判定:×
    - ·ECOSAR:logP判定×
    - ・TIMES: Reactive Unspecifiedクラス、構造ドメイン外
- 検証に用いた実測毒性
  - ▶ KATE2011年3月版の 参照物質
- ※:藥事·食品衛生審議会薬事分科会化学物質安全対策 部会化学物質調查会、化学物質審議会審查部会、中 央環境審議会環境保健部会化学物質審查小委員会

【補足】leave-one-out法について

KATE:参照を質の毒性を予測しても意味がない

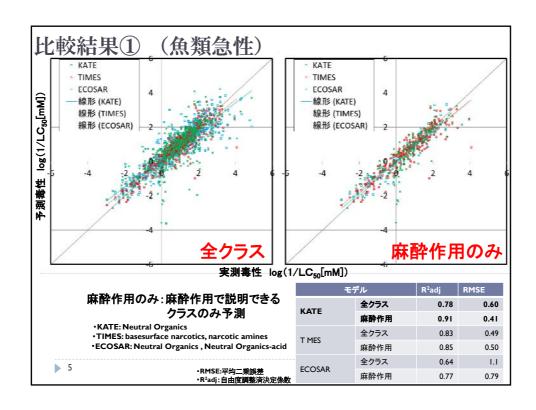
東現性と予測値を比較する! 復貨を除いてQSAR式を作成し、その! 復質の毒性値を予測 (Jeave-one-out)

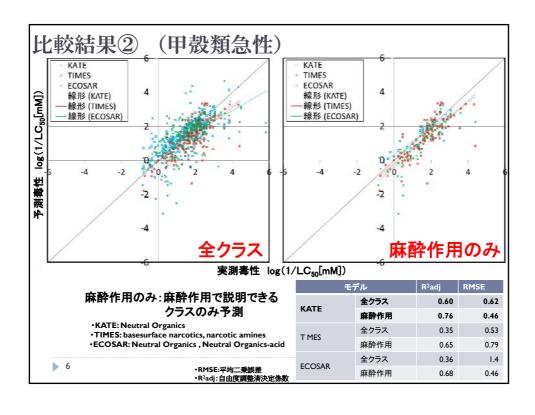
y=8551:846

y=150-021

y=150-021

(SAR式
(S第8件がからの物質より作成)





KATE(KAshinhou Tool for Ecotoxicity)概要

7

### 予測の対象となる化学物質

- ▶ 一般工業化学物質
  - ▶ 特定の生物活性がある物質は予測不可(例:農薬、医薬品)
- ▶単一の構造を持つ物質
- ▶ 分子量1000未満の物質
- ▶水環境中で安定な物質
- ▶ 水環境中で溶存態として溶解している物質
- ▶ 有機化学物質(有機金属は除く)
  - ト 無機化合物は予測不可
- ▶塩の場合は酸で代替
  - ▶ 例:カルボン酸ナトリウム⇒カルボン酸で予測
- ▶ タンパク質等との反応性を有しない物質

上記物質でも、ドメイン外となった予測結果は利用不可

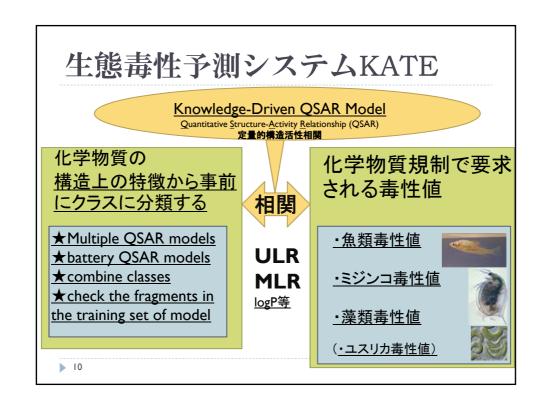
第三種監視化学物質

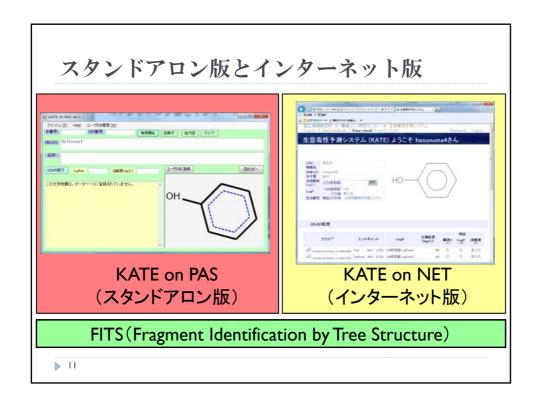
NOEC≦0.1 mg/L

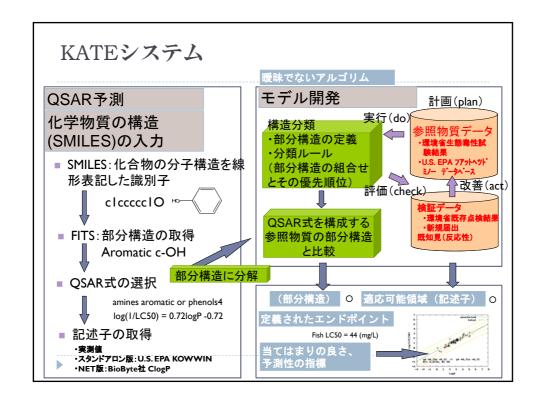
#### KATE開発の経緯 2012年4月 改正化審法2段階目施行(スク評価・リスク評価) **2011年3月** KATE 2011公開 (PASは開発休止中) インターネット版に加え 2009年3月 1:PNEC≦0.001 mg/L 2:0.001<PNEC≦ 0.01 mg/L スタンドアロン(Windows)版を公開 3: 0.01<PNEC≦0.1 mg/L 2008年1月 | 試用版 (KATE Ver0.1) 公開 4: 0. I<PNEC≦ I mg/L**外**: PNEC>I mg/L 三省合同審議会に対し、 2007年7月 予測結果の提供を開始 環境省の請負業務として研究・開発 2004年4月 開始(2004年度~2012年度)

化審法改正(生態)

2003年



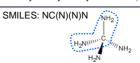




#### PASとは

- ▶ PAS (Platform for Assessment from Structure)注は・・・
  - ▶ 構造分類に基づく物性や毒性を予測するための独自のシステム
  - ▶ 部分構造の取得プログラム(FITS; Fragment Identification by Tree Structure)、構造図の表示・入力プログラムなどからなる統合システム
- ▶ FITSは部分構造の規定に独自の記号を使用
  - ▶ 主体部分は、I次元構造を基本としたFITS記述です。 F/01211/C=CNC=C/IJnC=O,3V3,3B3,2Cy,3Cy,4Cy,2Rs4,//

例: NC(N)(N)Nの構造でNCNの構造 の数を、目的に応じて1-6個まで 定義できます。



注: PASの開発は、2000~2002年度(H12~14)環境省環境研究総合促進費「環境中の複合化学物質による次世代影響リスクの評価とリスク支援に関する研究」の一環として大分大学で実施。また、「環境データの解析と環境中生物影響評価に関する研究」として、2006~2008年度(H17~20)には(独)国立環境研究所と大分大学との委託・共同研究として実施。

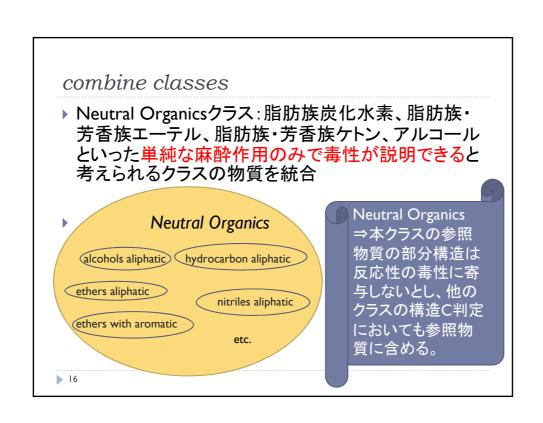
#### Presence of Substructures

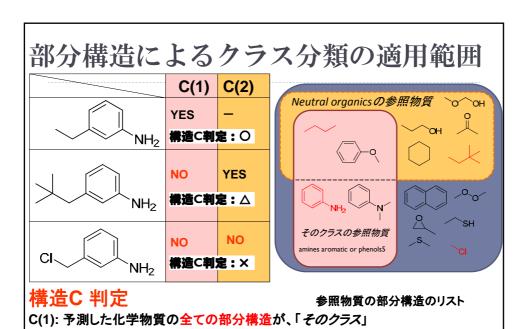
- ▶ 生物学的活性の可能性を示す部分構造と、その有無に 基づいたQSARsが開発されている。
- ▶ 生態毒性では部分構造の評価が可能な大きなデータ ベースが入手可能であり、分類することにより、予測の 誤差を減らす可能性がある。
- ▶ 一方、部分構造の取り扱いは困難。例えば、部分構造間の電子の相互作用を見込むことはできない。
- ▶ 予測する化学物質に新規な部分構造がある場合は、元 のデータベースに存在していないため適切に評価できて いるか保証がない。



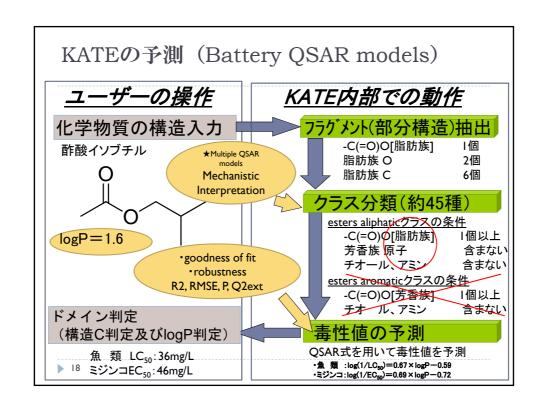
▶ 参照物質との比較によるドメイン判定が必要(trade off)

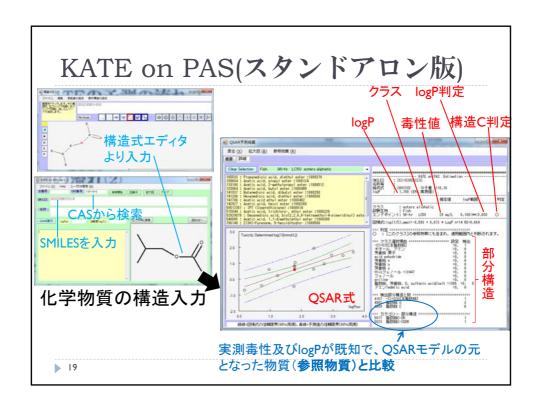
参照物質との構造比較に用いている部分構造の例								
ID	説明	FITS	部分構造イメージ					
5011	脂肪族C-OH	F/11/CO/2H1,/	С					
5012	芳香族c-OH	F/11/cO/2H1,/	COH					
5013	X(炭素以外)-OH	F/11/?O/1?!;C;c;,2H1,/	хон					
5014	脂肪族C-OMe	F/111/COC/3H3,/	C CH <sub>3</sub>					
5015	芳香族c-OMe	F/111/cOC/3H3,/	C CH <sub>3</sub>					
:	:	i	÷					

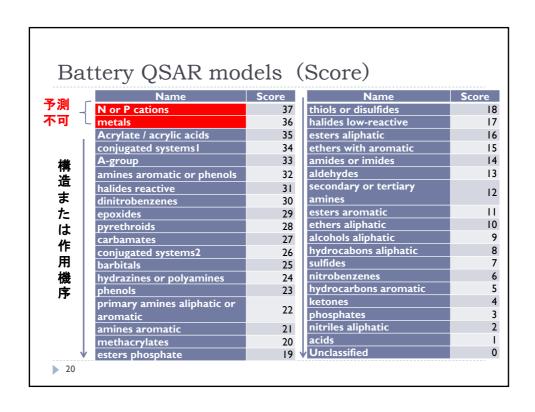




の参照物質の部分構造リストに含まれるか。 C(2): 予測した化学物質の全ての部分構造が、「そのクラス」又はNeutral Organics の参照物質の部分構造リストに含まれるか。







#### 一般化学物質の有害性情報を活用した 外部バリデーション結果

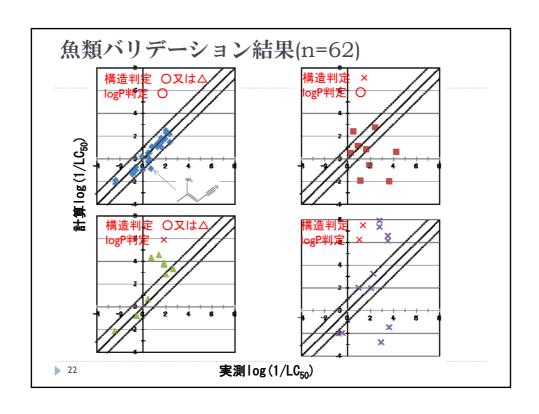
#### ▶ バリデーションに用いたQSAR式

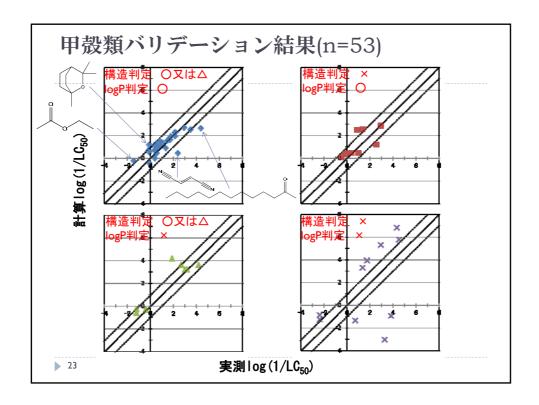
- ▶ KATE2011年公開版
- ▶ 精度が高いと考えられるQSAR式のみ使用(r2>0.7、p(slope)<0.05)</p>

#### ▶ バリデーションに用いた毒性情報

- ► KATE2011公開後に報告された環境省が実施した生態毒性試験結果(魚類急性毒性試験、ミジンコ遊泳阻害試験) http://www.env.go.jp/chemi/sesaku/02e.pdf
- ▶ H25.07.19 化学物質審査小委員会(第135回)の「資料4-2 生態影響に関する優先度判定案」における魚類・ミジンコ類急性毒性値の うちKATE2011の参照物質として使用されていない物質

http://www.env.go.jp/council/05hoken/y051-135-1/mat04\_2.pdf







# 化審法スクリーニング評価におけるQSAR、カテゴリーアプローチの活用検討

- QSAR やカテゴリーアプローチの導入については、スクリーニング評価作業の中のどのような場面で活用可能か等を早急に検討し、活用可能と考えられる部分については、一般化学物質のスクリーニング評価の実施に合わせて試行することを目指すとしたが、より具体的な検討ステップは以下のとおり考える。
- 1. スクリーニング評価において、どのような場面でQSAR やカテゴリーアプローチが活用可能かを検討する。その際、①有害性を過小に評価しないこと。②効率的で低負荷なスクリーニング評価の実施に貢献すること等を念頭に検討を行う。
- ▶ 2. 人健康、生態に対する候補QSAR モデルについて、新規化学物質、既存点検等用いた試験データとの検証を進めてきた推計成績(正解率、統計データ)をまとめる。
- 3.1. で活用すべきと判断した場面において、2. の推計成績を加味し、利用可能なQSAR モデルやカテゴリーを利用するものとする。具体的に想定される活用事例としては、「有害性情報が得られない場合の代用」、「評価を行う順序付け」等が挙げられる。なお、後者の活用例等は、推計成績が必ずしも高い必要がないと考えられることから、積極的なQSAR やカテゴリーアプローチの活用を行う。
- 4. このような実績を積み上げながら、国際動向や国内外のQSAR モデルの開発動向やカテゴリーアプローチの活用動向も注視し、一層、適用範囲を広げていく。
- ▶ なお、1~4の検討については別途3省で毒性等の専門家の意見を踏まえつつ検討を進め、一般化学物質のスクリーニングの開始までに3省の審議会で具体的な利用方法をとりまとめるものとする。

スクリーニング評価の基本的な考え方における(三省合同審議会、平成22年10月8日)より

25

#### 化審法スクリーニング評価における検討事例

生態影響に係る優先度「中」区分からの優先評価化学物質選定について(抜粋)

				藻類(mg/L)			ミジンコ類(mg/L)				魚類(mg/L)			
物質名	有害性クラス	PNEC (mg/L) (A)/(B)	最小値 (mg/L) (A)	Ufs (B)	急性 毒性値 (EC50)	EC50/AC R	慢性 毒性値 (NOEC)	NOEC/UF (種間外 挿)	急性 毒性値 (EC50)	EC50/AC R	慢性 毒性値 (NOEC 「種間 )		LC50/A CR	慢性 毒性 NOEC/U 値 F(種間外 (NOE 挿) C)
オクタデシルアミン	1	0 000013	0 13	10000	0 12	0 006	0 029	0 0029	0 13	0 0013		V	V	
N, Nージメチルドデ														
カンー1ーイルアミン	1	< 0 000052	< 0 0026	50	0 014	0 0007	< 0 0026	< 0 00052	0 083	0 00083	0036 000	0 57	0 0057	
ココアルキルアミン	1	0 000045	0 045	1000	0 17	0 0085	0 071	0 0071	0.045	0 00045		0 16	0 0016	

三省合同審議会(平成25年7月19日)より

#### 魚類急性毒性:ミジンコよりも毒性弱い可能性?

- 魚類急性毒性ありと見なす場合(エキスパートジャッジ)
  - ·UF:10000(急性二種)⇒1000(急性三種)
  - •PNEC: 0.000013 mg/L ⇒ 0.00013 mg/L
  - ・スクリーニング評価結果:優先評価化学物質相当⇒一般化学物質相当

#### オクタデシルアミンKATE予測結果:

- ・ミジンコ48時間EC<sub>50</sub>:0.00091 mg/L
- ·魚類96時間LC<sub>50</sub>: 0.037 mg/L
- ·ドメイン判定(構造):内
- トメイン判定(logP): 外

(本物質logP:7.7, 参照物質log上限:5.4)



今回はドメイン外であり活用不可 次回以降のスクリーニング評価で 活用可能か、引き続き検討を実施

#### 化学物質の環境リスク初期評価における活用:検討中

▶ OSARの生態リスク初期評価への活用方法について、活用 の限界等について論点を整理した上でルール化について 検討中。

表 水生生物に対する毒性値の概要

生物群	急性	慢性	毒:性値 [µg/L]	生物名	生物分類/和名	エンドポイント /影響内容	ばく露 期間[日]	試験の 信頼性	採用の 可能性	文献No.
藻類	0		640	Pseudokirchneriella subcapitata	緑藻類	EC <sub>50</sub> GRO(RATE)	2	В	В	1)-106416
	0		7,100	Skeletonema costatum	珪藻類	EC <sub>50</sub> GRO	4	D	С	1)-9607
	0		52,900	Pseudokirchneriella subcapitata	緑藻類	EC <sub>50</sub> GRO	4	D	С	1)-9607
甲殼類	0		1,480	Americamysis bahia	アミ科	LC <sub>50</sub> MOR	4	D	С	1)-9607
	0		>530,000	Daphnia magna	オオミジンコ	LC <sub>50</sub> MOR	2	С	С	1)-5184
魚類			69	Jordanella floridae	キプリノドン科 (仔魚)	NOEC GRO	28	В	С	1)-140
	0		>89	Pimephales promelas	ファットヘッドミ ノー	LC <sub>50</sub> MOR	4 (止水式)	С	С	1)-17138
		0	90	Cyprinodon variegatus	キプリノドン科 (胚)	NOEC MOR (仔魚)	~ふ化後 28	В	В	1)-9953
	0		305	Pimephales promelas	ファットヘッドミ ノー	LC <sub>50</sub> MOR	4 (流水式)	D	С	4)- 2012253
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		2	7	115	学物質の環境リ	スク評価 第口	巻 1,2,4,5	5- <i>テトラク</i>	ロロベン1	ゼンより
		_	,							heen!



http://www.env.go.jp/chemi/risk/index.htm

### ご静聴ありがとうございました

#### 参考文献

- A. Furuhama, T. Toida, N. Nishikawa, Y. Aoki, Y. Yoshioka, H. Shiraishi, Development of an ecotoxicity QSAR model for the KAshinhou Tool for Ecotoxicity (KATE) system, March 2009 version, SAR QSAR Environ. Res., 21 (2010), pp. 403-413.
- A. Furuhama, K. Hasunuma, Y. Aoki, Y. Yoshioka and H. Shiraishi, Application of chemical reaction mechanistic domains to an ecotoxicity QSAR model, K.Ashinhou Tool for Ecotoxicity (KATE), SAR QSAR Environ. Res., 22 (2011), 2 505-523.
- A. Furuhama, Y. Aoki, and H. Shiraishi, Development of ecotoxicity QSAR models based on partial charge descriptors for acrylate and related compounds, SAR QSAR Environ. Res., in press. 3
- 吉岡義正「QSAR用プラットホーム(PAS)作成のノウハウ-I SMILES式からの要素の抽出-J環境毒性学会誌 Vol. II (2008), pp. 33-40. 吉岡義正「QSAR用プラットホーム(PAS)作成のノウハウ-2 構造図の描画-J環境毒性学会誌 Vol. I 2 (2009), pp. 107-112. 4
- 5
- 吉岡義正「QSAR用プラットホーム(PAS)作成のノウハウ-3 部分構造の取得法-」環境毒性学会誌 Vol. 12 (2009), pp.113-122. 6
- 古濱彩子、白石寛明「化学物質の生態毒性予測システムKATEとQSAR」日本化学会情報化学部会誌 Vol. 30 (2012), pp.42-45. 7

KATEの詳細・ダウンロード先: https://kate.nies.go.jp

#### OECD Guidelines for the Testing of Chemicals 210 Fish, Early-life Stage Toxicity Test 1992-2013 改定版比較表(仮)

1992	2013
INTRODUCTION	INTRODUCTION
1. Tests with the early-life stages of fish are intended to define the lethal and sub-	1. Tests with the early-life stages of fish are intended to define the lethal and sub-
lethal effects of chemicals on the stages and species tested. They yield information of	lethal effects of chemicals on the stages and species tested. They yield information of
value for the estimation of the chronic lethal and sub-lethal effects of the substance	value for the estimation of the chronic lethal and sub-lethal effects of the chemical on
on other fish species.	other fish species.
2. This guideline is based on a proposal from the United Kingdom which was discussed	2. This Test Guideline 210 is based on a proposal from the United Kingdom which was
at a meeting of OECD experts convened at Medmenham (United Kingdom) in November	discussed at a meeting of OECD experts convened at Medmenham (United Kingdom)
1988.	in November 1988 and further updated in 2013 to reflect experience in using the test
	and recommendations from an OECD workshop on fish toxicity testing, held in
	September 2010 (1).
PRINCIPLE OF THE TEST	PRINCIPLE OF THE TEST
3. The early-life stages of fish are exposed to a range of concentrations of the test	3. The early-life stages of fish are exposed to a range of concentrations of the test
substance dissolved in water, preferably under flow-through conditions, or where	chemical dissolved in water. Flow-through conditions are preferred; however, if it is
appropriate, semi-static conditions. The test is begun by placing fertilised eggs in the	not possible semi-static conditions are acceptable. For details the OECD Guidance
test chambers and is continued at least until all the control fish are free-feeding. Lethal	Document No. 23 on aquatic toxicity testing of difficult substances and mixtures should
and sub-lethal effects are assessed and compared with control values to determine	be consulted (2). The test is <mark>initiated</mark> by placing fertilised eggs in test chambers and is
the lowest observed effect concentration and hence the no observed effect	continued for a species-specific time period that is necessary for the control fish to
concentration (see Annex 1 for definitions).	reach a juvenile life-stage. Lethal and sub-lethal effects are assessed and compared
	with control values to determine the lowest observed effect concentration (LOEC) in
	order to determine the (i) no observed effect concentration (NOEC) and/or (ii) ECx
	(e.g. EC10, EC20) by using a regression model to estimate the concentration that would
	cause a x % change in the effect measured. Reporting of relevant effect concentrations
	and parameters may depend upon the regulatory framework. The test concentrations
	should bracket the ECx so that the ECx comes from interpolation rather than
	extrapolation (see Annex 1 for definitions).
INFORMATION ON THE TEST SUBSTANCE	INFORMATION ON THE TEST CHEMICAL
4. Results of an acute toxicity test (see Guideline 203), preferably performed with the	4. Test chemical refers to what is being tested. The water solubility (see Guideline 105)
species chosen for this test, should be available. This implies that the water solubility	and the vapour pressure (see Guideline 104) of the test <mark>chemical</mark> should be known and
and the vapour pressure of the test substance are known and a reliable analytical	a reliable analytical method for the quantification of the chemical in the test solutions
method for the quantification of the substance in the test solutions with known and	with known and reported accuracy and limit of quantification should be available.
reported accuracy and limit of detection is available.	Although not necessary to conduct the test, results from an acute toxicity test (see
	Guideline 203 or Guideline 236), preferably v performed with the species chosen for
	this test, may provide useful information.
	5. If the Test Guideline is used for the testing of a mixture, its composition should as
	far as possible be characterised, e.g., by the chemical identity of its constituents, their

1992	ル例: <del>削尿</del> <u>惨止</u> <u>追加</u> 、原又から語順を入れ替えている場合めり <b>2013</b>
	quantitative occurrence and their substance-specific properties (like those mentioned
	above). Before use of the Test Guideline for regulatory testing of a mixture, it should
	be considered whether it will provide acceptable results for the intended regulatory
	purpose.
5. Useful information includes the structural formula, purity of the substance, stability	6. Useful information includes the structural formula, purity of the substance, water
in water and light, pKa, Pow and results of a test for ready biodegradability (see	solubility, stability in water and light, pKa, Pow and results of a test for ready
Guideline 301).	biodegradability (e.g., Guideline 301 or Guideline 310).
VALIDITY OF THE TEST	VALIDITY OF THE TEST
6. For a test to be valid the following conditions apply:	7. For a test to be valid the following conditions apply:
- the dissolved oxygen concentration must be between 60 and 100 per cent of	• the dissolved oxygen concentration should be >60% of the air saturation value
the air saturation value throughout the test;	throughout the test;
- the water temperature must not differ by more than + 1.5oC between test	<ul> <li>the water temperature should not differ by more than + 1.5oC between test</li> </ul>
chambers or between successive days at any time during the test, and should be	chambers or between successive days at any time during the test, and should be
within the temperature ranges specified for the test species (Annexes 3 and 6);	within the temperature ranges specified for the test species (Annex 2);
evidence must be available to demonstrate that the concentrations of the test	
substance in solution have been satisfactorily maintained within + 20% of the mean	
measured values;	
	• the analytical measure of the test concentrations is compulsory.
- overall survival of fertilised eggs in the controls and, where relevant, in the	• overall survival of fertilised eggs and post-hatch success in the controls and,
solvent <del> only controls must</del> be greater than or equal to the limits defined in Annexes 3 and 6;	where relevant, in the solvent controls should be greater than or equal to the limits defined in Annex 2.
= when a solubilising agent is used it must have no significant effect on survival	
nor produce any other adverse effects on the early-life stages as revealed by a	
solvent-only control.	
	8. If a minor deviation from the validity criteria is observed, the consequences should
	be considered in relation to the reliability of the test data and these considerations
	should be included in the report. Effects on survival, hatch or growth occurring in the
	solvent control, when compared to the negative control, should be reported and
	discussed in the context of the reliability of the test data.
DESCRIPTION OF THE METHOD	DESCRIPTION OF THE METHOD
Test chambers	Test chambers
7. Any glass, stainless steel or other chemically inert vessels can be used. The	9. Any glass, stainless steel or other chemically inert vessels can be used. As silicone
dimensions of the vessels should be large enough to allow compliance with loading rate	is known to have a strong capacity to absorb lipophilic substances, the use of silicone
criteria given below. It is desirable that test chambers be randomly positioned in the	tubing in flow-through studies and use of silicone seals in contact with water should
test area. A randomised block design with each treatment being present in each block	be minimised by the use of e.g. monoblock glass aquaria. The dimensions of the vessels
	should be large enough to allow proper growth in the control, maintenance of dissolved

1992	2013
is preferable to a completely randomised design. The test chambers should be shielded	oxygen concentration (e.g. for small fish species, a 7 L tank volume will achieve this)
from unwanted disturbance.	and compliance with the loading rate criteria given in paragraph 19. It is desirable that
	test chambers be randomly positioned in the test area. A randomised block design with
	each treatment being present in each block is preferable to a completely randomised
	design. The test chambers should be shielded from unwanted disturbance. The test
	system should preferably be conditioned with concentrations of the test chemical for
	a sufficient duration to demonstrate stable exposure concentrations prior to the
	introduction of test organisms.
Selection of species	Selection of species
8. Recommended fish species are given in Table 1a. This does not preclude the use of	10. Recommended fish species are given in Table 1. This does not preclude the use of
other species (and examples are given in Table 1b), but the test procedure may have	other species, but the test procedure may have to be adapted to provide suitable test
to be adapted to provide suitable test conditions. The rationale for the selection of the	conditions. The rationale for the selection of the species and the experimental method
species and the experimental method should be reported in this case.	should be reported in this case.
Holding of the brood fish	Holding of the brood fish
9. Details on holding the brood stock under satisfactory conditions may be found in	11. Details on holding the brood stock under satisfactory conditions may be found in
Annex 2 and the references cited (1)(2)(3).	Annex 3 and the references cited (3)(4)(5).
Handling of embryos and larvae	Handling of fertilised eggs, embryos and larvae
10. Initially, embryos and larvae may be exposed within the main vessel in smaller glass	12. Initially, fertilised eggs, embryos and larvae may be exposed within the main vessel
or stainless steel vessels, fitted with mesh sides or ends to permit a flow of test	in smaller glass or stainless steel vessels, fitted with mesh sides or ends to permit a
solution through the vessel. Non-turbulent flow through these small vessels may be	flow of test solution through the vessel. Non-turbulent flow-through in these small
induced by suspending them from an arm arranged to move the vessel up and down	vessels may be induced by suspending them from an arm arranged to move the vessel
but always keeping the organisms submerged. Fertilised eggs of salmonid fishes can	up and down but always keeping the organisms submerged. Fertilised eggs of salmonid
be supported on racks or meshes with apertures sufficiently large to allow larvae to	fishes can be supported on racks or meshes with apertures sufficiently large to allow
drop through after hatching.	larvae to drop through after hatching.
11. Where egg containers, grids or meshes have been used to hold eggs within the main	13. Where egg containers, grids or meshes have been used to hold eggs within the main
test vessel, these restraints should be removed after the larvae hatch, according to	test vessel, these restraints should be removed after the larvae hatch, according to
the advice in Annex 2, except that meshes should be retained to prevent the escape	the guidance in Annex 3, except that meshes should be retained to prevent the escape
of the fish. If there is a need to transfer the larvae, they should not be exposed to the	of the larvae. If there is a need to transfer the larvae, they should not be exposed to
air and nets should not be used to release fish from egg containers. The timing of this	the air and nets should not be used to release larvae from egg containers. The timing
transfer varies with the species and transfer may not always be necessary.	of this transfer varies with the species and should be documented in the report.
	However, a transfer may not always be necessary.
Water	Water
12. Any water in which the test species shows control survival at least as good as that	14. Any water in which the test species shows suitable long-term survival and growth
described in Annexes 3 and 6 is suitable as a test water. It should be of constant	may be used as test water (see Annex 4). It should be of constant quality during the
quality during the period of the test. In order to ensure that the dilution water will not	period of the test. In order to ensure that the dilution water will not unduly influence
unduly influence the test result (for example by complexation of test substance) or	the test result (for example by complexation of test chemical), or adversely affect the

1992 adversely affect the performance of the brood stock, samples should be taken at performance of the brood stock, samples should be taken at intervals for analysis. intervals for analysis, Measurements of heavy metals (e.g. Cu. Pb. Zn. Hg. Cd. Ni), major Measurements of heavy metals (e.g. Cu. Pb. Zn. Hg. Cd. Ni), major anions and cations anions and cations (e.g. Ca, Mg, Na, K, Cl, SO<sub>4</sub>), pesticides, total organic carbon and (e.g. Ca, Mg, Na, K, Cl, SO<sub>4</sub>), ammonia, total residual chlorine pesticides, total organic suspended solids should be made, for example every three months where a dilution carbon and suspended solids should be made, for example, on a bi-annual basis where water is known to be relatively constant in quality. Some chemical characteristics of a dilution water is known to be relatively constant in quality. If the water is known to an acceptable dilution water are listed in Annex 4. be of variable quality the measurements have to be conducted more often; the frequency is dependent of how variable the quality is. Some chemical characteristics of an acceptable dilution water are listed in Annex 4. Test solutions Test solutions 13. For flow-through tests, a system which continually dispenses and dilutes a stock 15. For flow-through tests, a system which continually dispenses and dilutes a stock solution of the test substance (eg metering pump, proportional diluter, saturator solution of the test chemical (e.g. metering pump, proportional diluter, saturator system) is required to deliver a series of concentrations to the test chambers. The system) is required to deliver a series of concentrations to the test chambers. The flow rates of stock solutions and dilution water should be checked at intervals during flow rates of stock solutions and dilution water should be checked at intervals during the test and should not vary by more than 10% throughout the test. A flow rate the test and should not vary by more than 10% throughout the test. A flow rate equivalent to at least five test chamber volumes per 24 hours has been found suitable equivalent to at least five test chamber volumes per 24 hours has been found suitable **(1)**. (3). However, if the loading rate specified in paragraph 18 is respected, a lower flow rate of e.g. 2-3 test chamber volumes is possible to prevent quick removal of food. 14. The use of solvents or dispersants (solubilising agents) may be required in some cases in order to produce a suitably concentrated stock solution. 16. Test solutions of the chosen concentrations are prepared by dilution of a stock solution. The stock solution should preferably be prepared by simply mixing or agitating the test chemical in dilution water by using mechanical means (e.g. stirring and/or ultrasonication). Saturation columns (solubility columns) or passive dosing methods (6) can be used for achieving a suitable concentrated stock solution. The use of a solvent carrier is not recommended. However, in case a solvent is necessary, a solvent control should be run in parallel, at the same solvent concentration as the chemical treatments; i.e. the solvent level should preferably be equal across all concentrations as well as the solvent control. For some diluter systems this might be technically difficult; here the solvent concentration in the solvent control should be equal to the highest solvent concentration in the treatment group. For difficult to test substances, the OECD Guidance Document No. 23 on aquatic toxicity testing of difficult substances and mixtures should be consulted (2). If a solvent is used, the choice of solvent will be determined by the chemical properties of the substance. The OECD Guidance Document No. 23 recommends a maximum concentration of 100  $\mu$ /L. To avoid potential effect of the solvent on endpoints measured (7), it is recommended to keep

solvent concentration as low as possible.

1992	ル例: <del>削尿</del> <u>惨止</u> <u>追加</u> 、原又から語順を入れ替えている場合めり <b>2013</b>
15. For the semi-static technique, two different renewal procedures may be followed.	17. For a semi-static test, two different renewal procedures may be followed. Either
Either new test solutions are prepared in clean vessels and survivings eggs and larvae	new test solutions are prepared in clean vessels and surviving eggs and larvae gently
gently transferred into the new vessels, or the test organisms are retained in the test	transferred into the new vessels, or the test organisms are retained in the test vessels
vessels whilst a proportion (at least two thirds) of the test water is changed.	whilst a proportion (at least two thirds) of the test solution / control volume is changed.
PROCEDURE	PROCEDURE
16. Useful information on the performance of fish early-life stage tests is available in	
the literature, some examples of which are included in the literature section of this	
text (1)(4)(5)(6)(7)(8).	
Conditions of Exposure	Conditions of Exposure
Duration	Duration
17. The test should start as soon as possible after the eggs have been fertilised, the	18. The test should start as soon as possible after the eggs have been fertilised and
embryos preferably being immersed in the test solutions before cleavage of the	preferably being immersed in the test solutions before cleavage of the blastodisc
blastodisc commences, or as close as possible after this stage. The test should	commences, or as close as possible after this stage. The test duration will depend
continue at least until all the control fish have been free-feeding. Test duration will	upon the species used. Some recommended durations are given in Annex 2.
depend upon the species used. Some recommended durations are given in Annexes 3	
and 6.	
Loading	Loading
18. The number of fertilised eggs at the start of the test should be sufficient to meet	19. The number of fertilised eggs at the start of the test should be sufficient to meet
statistical requirements. They should be randomly distributed among treatments, and	statistical requirements. They should be randomly distributed among treatments, and
at least 60 eggs, divided equally between at least two replicate test chambers, should	at least <mark>80</mark> eggs, divided equally between at least <mark>four</mark> replicate test chambers, should
be used per concentration. The loading rate (biomass per volume of test solution)	be used per concentration. The loading rate (biomass per volume of test solution)
should be low enough in order that a dissolved oxygen concentration of at least 60% of	should be low enough in order that a dissolved oxygen concentration of at least 60% of
the air saturation value (ASV) can be maintained without aeration. For flow-through	the air saturation value can be maintained without aeration during the egg and larval
tests, a loading rate not exceeding 0.5 g/l per 24 hours and not exceeding 5 g/l of	stage. For flow-through tests, a loading rate not exceeding 0.5 g/L wet weight per 24
solution at any time has been recommended (1).	hours and not exceeding 5 g/L of solution at any time has been recommended (3).
Light and temperature	Light and temperature
19. The photoperiod and water temperature should be appropriate for the test species	20. The photoperiod and water temperature should be appropriate for the test species
(see Annex 3).	(see Annex 2).
Feeding	Feeding
20. Food and feeding are critical, and it is essential that the correct food for each	21. Food and feeding are critical, and it is essential that the correct food for each life-
stage should be supplied from an appropriate time and at a level sufficient to support	stage is supplied from an appropriate time and at a level sufficient to support normal
normal growth. Feeding should be ad libitum whilst minimising the surplus. Surplus food	growth. Feeding should be approximately equal across replicates unless adjusted to
and faeces should be removed as necessary to avoid accumulation of waste. Detailed	account for mortality. Surplus food and faeces should be removed as necessary, to
feeding regimes are given in Annex 2 but, as experience is gained, food and feeding	avoid accumulation of waste. Detailed feeding regimes are given in Annex 3 but, as
regimes are continually being refined to improve survival and optimise growth. Effort	experience is gained, food and feeding regimes are continually being refined to improve
should therefore be made to confirm the proposed regime with acknowledged experts.	survival and optimise growth. Live food provides a source of environmental enrichment

1992	2013
	and therefore should be used in place of or in addition to dry or frozen food whenever
	appropriate to the species and life stage.
Test concentrations	Test concentrations
21. Normally five concentrations of the test substance spaced by a constant factor	22. Normally five concentrations of the test chemical, with a mimimum of four
not exceeding 3.2 are required. The curve relating LC50 to period of exposure in the	replicates per concentration, spaced by a constant factor not exceeding 3.2 are
acute study should be considered when selecting the range of test concentrations.	required. <mark>If available, information on</mark> the acute <mark>testing, preferable with the same species</mark>
The use of fewer than five concentrations, for example in limit tests, and a narrower	and/or a range finding test should be considered (1) when selecting the range of test
concentration interval may be appropriate in some circumstances. Justification should	concentrations. However, all sources of information should be considered when
be provided if fewer than five concentrations are used. Concentrations of the	selecting the range of test concentrations, including sources like e.g., read across, fish
substance higher than the 96 hour LC50 or 10 mg/l, whichever is the lower, need not	embryo acute toxicity test data. A limit test, or an extended limit test, with fewer than
be tested.	five concentrations as the definitive test may be acceptable where empirical NOECs
	only are to be established. Justification should be provided if fewer than five
	concentrations are used. Concentrations of the test chemical higher than the 96 hour
	LC50 or 10 mg/L, whichever is the lower, need not be tested.
22. Where a solubilising agent is used its concentration should not be greater than 0.1	
ml/l and should be the same in all test vessels. However, every effort should be made	
to avoid the use of such materials.	
Controls	Controls
23. One dilution-water control and also, if relevant, one control containing the	23. A dilution-water control and, if needed, a solvent control containing the solvent
solubilising agent should be run in addition to the test series.	carrier only should be run in addition to the test chemical concentration series (see paragraph 16).
Frequency of Analytical Determinations and Measurements	Frequency of Analytical Determinations and Measurements
24. During the test, the concentrations of the test substance are determined at regular	24. Prior to initiation of the exposure period, proper function of the chemical delivery
intervals to check compliance with the validity criteria. A minimum of five	system across all replicates should be ensured (for example, by measuring test
determinations is necessary. In studies lasting more than one month determinations	concentrations). Analytical methods required should be established, including an
should be made at least once a week. Samples may need to be filtered (e.g. using a	appropriate limit of quantification (LOQ) and sufficient knowledge on the substance
0.45 m pore size) or centrifuged to ensure that the determinations are made on the	stability in the test system. During the test, the concentrations of the test chemical
substance in true solution.	are determined at regular intervals to characterise exposure. A minimum of five
	determinations is necessary. In flow-through systems, analytical measurements of the
	test chemical in one replicate per concentration should be made at least once a week
	changing systematically amongst replicates. Additional analytical determinations will
	often improve the quality of the test outcome. Samples may need to be filtered to
	remove any particulate matter (e.g. using a 0.45 $\mu$ m pore size) or centrifuged to ensure
	that the determinations are made on the chemical in true solution. In order to reduce
	adsorption of the test chemical, the filters should be saturated before the use. When
	the measured concentrations do not remain within 80-120% of the nominal

1992	2013
	concentration, the effect concentrations should be determined and expressed relative
	to the arithmetic mean concentration for flow-through tests (see Annex 6 of the Test
	Guideline 211 for the calculation of the arithmetic mean (8)), and expressed relative to
	the geometric mean of the measured concentrations for semi-static tests (see
	Chapter 5 in the OECD Guidance Document No. 23 on aquatic toxicity testing of
	difficult substances and mixtures (2)).
25. During the test, dissolved oxygen, pH, total hardness and salinity (if relevant) and	25. During the test, dissolved oxygen, pH, and temperature should be measured in all
temperature should be measured in all test vessels. As a minimum, dissolved oxygen,	test vessels, at least weekly, and salinity and hardness, if warranted, at the beginning
salinity (if relevant) and temperature should be measured weekly, and pH and hardness	and end of the test. Temperature should preferably be monitored continuously in at
at the beginning and end of the test. Temperature should preferably be monitored	least one test vessel.
continuously in at least one test vessel.	
Observations	Observations
26. Stage of embryonic development: the embryonic stage at the beginning of exposure	26. Stage of embryonic development: the embryonic stage at the beginning of exposure
to the test substance should be verified as precisely as possible. This can be done	to the test <mark>chemical</mark> should be verified as precisely as possible. This can be done using
using a representative sample of eggs suitably preserved and cleared.	a representative sample of eggs suitably preserved and cleaned.
27. Hatching and survival: observations on hatching and survival should be made at	27. Hatching and survival: observations on hatching and survival should be made at
least once daily and numbers recorded. Dead embryos, larvae and juvenile fish should	least once daily and numbers recorded. If fungus on eggs is observed early in embryonic
be removed as soon as observed since they can decompose rapidly and may be broken	development (e.g., at day one or two of test), those eggs should be counted and
up by the actions of the other fish. Extreme care should be taken when removing dead	removed. Dead embryos, larvae and juvenile fish should be removed as soon as
individuals not to knock or physically damage adjacent eggs/larvae, these being	observed since they can decompose rapidly and may be broken up by the actions of
extremely delicate and sensitive. Criteria for death vary according to life stage:	the other fish. Extreme care should be taken when removing dead individuals not to
	physically damage adjacent eggs/larvae. Signs of death vary according to species and
	life stage. For example:
- for eggs: particularly in the early stages, a marked loss of translucency and	•for fertilised eggs: particularly in the early stages, a marked loss of translucency
change in colouration, caused by coagulation and/or precipitation of protein,	and change in colouration, caused by coagulation and/or precipitation of protein,
leading to a white opaque appearance;	leading to a white opaque appearance;
- for embryos: absence of body movement and/or absence of heart-beat;	•for embryos, larvae and juvenile fish: immobility and/or absence of respiratory
- for larvae and juvenile fish: immobility and/or absence of respiratory movement	movement and/or absence of heartbeat and/or lack of reaction to mechanical
and/or absence of heart-beat and/or white opaque colouration of central nervous	stimulus.
system and/or lack of reaction to mechanical stimulus.	
28. Abnormal appearance: the number of larvae or fish showing abnormality of body	28. Abnormal appearance: the number of larvae or juvenile fish showing abnormality of
form should be recorded at adequate intervals depending on the duration of the test	body form should be recorded at adequate intervals depending on the duration of the
and the nature of the abnormality described. It should be noted that abnormal embryos	test and the nature of the abnormality described. It should be noted that abnormal
and larvae occur naturally and can be of the order of several percent in the control(s)	larvae and juvenile fish occur naturally and can be of the order of several percent in
in some species. Abnormal animals should only be removed from the test vessels on	the control(s) in some species. Where deformities and associated abnormal behaviour
<del>death.</del>	are considered so severe that there is considerable suffering to the organism, and it

1992	2013
	has reached a point beyond which it will not recover, it may be removed from the test.
	Such animals should be euthanised and treated as mortalities for subsequent data
	analysis. Normal embryonic development has been documented for most species
	recommended in this Guideline (9) (10) (11) (12).
29. Abnormal behaviour: abnormalities, e.g. hyperventilation, unco-ordinated swimming,	29. Abnormal behaviour: abnormalities, e.g. hyperventilation, uncoordinated swimming,
atypical quiescence and atypical feeding behaviour should be recorded at adequate	atypical quiescence and atypical feeding behaviour should be recorded at adequate
intervals depending on the duration of the test. These effects, although difficult to	intervals depending on the duration of the test (e.g. once daily for warm water species).
quantify, can, when observed, aid in the interpretation of mortality data and influence	These effects, although difficult to quantify, can, when observed, aid in the
a decision to extend the exposure period beyond the recommended duration.	interpretation of mortality data.
30. Weight: at the end of the test all surviving fish must be weighed. Individual weights	30. Weight: at the end of the test, all surviving fish are weighed at least on a replicate
are preferred but, if the fish are especially small, they may be weighed in groups by	basis (reporting the number of animals in the replicate and the mean weight per animal):
test vessel. Dry weights (24 hours at 60°C) are preferable to wet weights (blotted dry).	wet weight ? (blotted dry) is preferred, however, dry weight data may also be reported
	(13).
31. Length: at the end of the test, measurement of individual lengths is recommended;	31. Length: at the end of the test, individual lengths are measured. Total length is
standard, fork or total length may be used. If however, caudal fin rot or fin erosion	recommended, if however, caudal fin rot or fin erosion occurs, standard lengths can be
occurs, standard lengths should be used.	used. The same method should be used for all fish in a given test. Individual length can
	be measured either by e.g. callipers, digital camera, or calibrated ocular micrometer.
00 Ti	Typical minimum lengths are defined in Annex 2.
32. These observations will result in some or all of the following data being available	
for statistical analysis:	
= cumulative mortality;	
= numbers of healthy fish at end of test;	
= time to start of hatching and end of hatching;	
numbers of larvae hatching each day;	
= length and weight of surviving animals;	
= numbers of deformed larvae;	
= numbers of fish exhibiting abnormal behaviour.	DATA AND REPORTING
DATA AND REPORTING Treatment of results	Treatment of results
33. It is recommended that a statistician be involved in both the design and analysis of	
	32. It is recommended that the design of the experiment and selection of statistical
the test since this Test Guideline allows for considerable variation in experimental	test permit adequate power (80% or higher) to detect changes of biological importance
design as, for example, in the number of test chambers, number of test concentrations,	in endpoints where a NOEC is to be reported. Reporting of relevant effect
starting number of fertilised eggs and in the parameters measured.	concentrations and parameters may depend upon the regulatory framework. If an ECx
	is to be reported, the design of the experiment and selection of regression model should
	permit estimation of ECx so that (i) the 95% confidence interval reported for ECx does
	not contain zero and is not overly wide, (ii) the 95% confidence interval for the predicted

transformed response. In all analyses, the test chamber, not the individual fish, is the

1992 mean at ECx does not contain the control mean (iii) there is no significant lack-of-fit of regression model to the data. Either approach requires the identification of the percent change in each endpoint that is important to detect or estimate. The experimental design should be tailored to allow that. When the above conditions for determining the ECx are not satisfied, the NOEC approach should be used. It is not likely that the same percent change applies to all endpoints, nor is it likely that a feasible experiment can be designed that will meet these criteria for all endpoints, so it is important to focus on the endpoints, which are important for the respective experiment in designing the experiment appropriately. Statistical flow diagrams and guidance for each approach are available in Annexes 5 and 6 to guide in the treatment of data and in the choice of the most appropriate statistical test or model to use. Other statistical approaches may be used, provided they are scientifically justified. 34. In view of the options available in test design, specific guidance on statistical 33. It will be necessary for variations to be analysed within each set of replicates using procedures is not given here. However it will be necessary for variations to be analysed analysis of variance or contingency table procedures and appropriate statistical within each set of replicates using analysis of variance or contingency table analysis methods be used based on this analysis. In order to make a multiple procedures. In order to make a multiple comparison between the results at the comparison between the results at the individual concentrations and those for the individual concentrations and those for the controls. Dunnett's method may be found controls, the step-down Jonckheere-Terpstra or Williams' test is recommended for <del>useful (9)(10). However,</del> care must be taken where applying <mark>such</mark> a method to ensure continuous responses and a step-down Cochran-Armitage test for quantal responses that chamber to chamber variability is estimated and is acceptably low. Other useful that are consistent with a monotone concentration-response and with no evidence of examples are also available (1)(6)(11). extra-binomial variance (14). When there is evidence of extra-binomial variance, the Rao-Scott modification of the Cochran-Armitage test is recommended (15) (16) or Williams or Dunnett's (after an arcsin-square-root transform) or Jonckheere-Terpstra test applied to replicate proportions. Where the data are not consistent with a monotone concentration-response. Dunnett's or Dunn's or the Mann-Whitney method may be found useful for continuous responses and Fisher's Exact test for quantal responses (14) (17) (18). Care should be taken where applying any statistical method or model to ensure that the requirements of the method or model are satisfied (e.g. chamber to chamber variability is estimated and accounted for in the experimental design and test or model used). Data are to be evaluated for normality and Annex 5 indicates what should be done on the residuals from an ANOVA. Annex 6 discusses additional considerations for the regression approach. Transformations to meet the requirements of a statistical test should be considered. However, transformations to enable the fitting of a regression model require great care, as, for example, a 25% change in the untransformed response does not correspond to a 25% change in a

1992	元例、 <del>加州                                    </del>
	unit of analysis and the experimental unit and both hypothesis tests and regression
	should reflect that (3) (14) (19) (20).
Interpretation of results	
35. The results should be interpreted with caution where measured toxicant	
concentrations in test solutions occur at levels near the detection limit of the analytical	
method.	
Test report	Test report
36. The test report must include the following information:	34. The test report should include the following information:
Test <mark>substance</mark> :	Test chemical:
	Mono-constituent substance
<ul> <li>physical nature and, where relevant, physicochemical properties;</li> </ul>	<ul> <li>physical appearance, water solubility, and additional relevant</li> </ul>
l the second second	physicochemical properties;
<ul> <li>chemical identification data.</li> </ul>	- chemical identification, such as IUPAC or CAS name, CAS number, SMILES
	or InChI code, structural formula, purity, chemical identity of impurities as
	appropriate and practically feasible, etc. (including the organic carbon
	content, if appropriate.  Multi-constituent substance, UVBCs and mixtures:
	- characterised as far as possible, e.g., by chemical identity (see above),
	quantitative occurrence and relevant physicochemical properties of the
	constituents
Test species:	Test species:
- scientific name, strain, source and method of collection of the fertilised	- scientific name, strain, source and method of collection of the fertilised
eggs and subsequent handling.	eggs and subsequent handling.
Test conditions:	Test conditions:
- test procedure used (e.g. semi-static or flow-through, loading);	- test procedure used (e.g. semi-static or flow-through, loading);
<pre>- photoperiod(s);</pre>	- photoperiod(s);
<ul> <li>test design (e.g. number of test chambers and replicates, number of</li> </ul>	- test design (e.g. number of test chambers and replicates, number of eggs
embryos per replicate);	per replicate, material and size of the test chamber (height, width, volume),
	water volume per test chamber);
- method of preparation of stock solutions and frequency of renewal (the	- method of preparation of stock solutions and frequency of renewal (the
solubilizing agent and its concentration must be given, when used);	solubilising agent and its concentration should be given, when used);
	- method of dosing the test chemical (e.g. pumps, diluting systems)
- the nominal test concentrations, the means of the measured values and	- the recovery efficiency of the method and the nominal test concentrations,
their standard deviations in the test vessels and the method by which these	the limit of quantification, the means of the measured values and their
were attained and evidence that the measurements refer to the	standard deviations in the test vessels and the method by which these were
concentrations of the test <mark>substance</mark> in true solution;	attained and evidence that the measurements refer to the concentrations of

1992	2013
	the test <mark>chemical</mark> in true solution;
- dilution water characteristics: pH, hardness, temperature, dissolved oxygen	- dilution water characteristics: pH, hardness, temperature, dissolved oxygen
concentration, residual chlorine levels (if measured), total organic carbon,	concentration, residual chlorine levels (if measured), total organic carbon (if
suspended solids, salinity of the test medium (if measured) and any other	measured), suspended solids (if measured), salinity of the test medium (if
measurements made;	measured) and any other measurements made;
– water quality within test vessels, pH, hardness, temperature and dissolved	- water quality within test vessels, pH, hardness, temperature and dissolved
oxygen concentration;	oxygen concentration;
- detailed information on feeding (e.g. type of food(s), source, amount given	- detailed information on feeding (e.g. type of food(s), source, amount given
and frequency).	and frequency).
Results:	Results reported individually (or on a replicate basis) and as mean and coefficient
	of variation, as appropriate, for the following endpoints:
- evidence that controls met the overall survival acceptability standard of	- evidence that controls met the overall survival acceptability standard of
the test species (Annexes 3 and 6);	the test species (Annex 2);
<ul> <li>data on mortality<del>/survival</del> at embryo, larval and juvenile stages and overall</li> </ul>	– data on mortality at each stage (embryo, larval and juvenile) and <mark>cumulative</mark>
mortality <del>/survival</del> ;	mortality;
<ul><li>days to hatch and numbers hatched;</li></ul>	<ul> <li>days to hatch, numbers of larvae hatched each day, and end of hatching;</li> </ul>
	- number of healthy fish at end of test;
- data for length and weight;	- data for length (specify either standard or total) and weight of surviving
	animals;
- incidence and description of morphological abnormalities, if any;	- incidence, description and number of morphological abnormalities, if any;
- incidence and description of behavioural effects, if any;	- incidence, description and number of behavioural effects, if any;
<ul> <li>statistical analysis and treatment of data;</li> </ul>	- approach for the statistical analysis (regression analysis or analysis of the
1 (41050)	variance) and treatment of data (statistical test or model used);
- no observed effect concentration for each response assessed (NOEC);	- no observed effect concentration for each response assessed (NOEC);
- lowest observed effect concentration (at p = 0.05) for each response	- lowest observed effect concentration (at p = 0.05) for each response
assessed (LOEC);	assessed (LOEC);
<del>– any concentration–response data and curves available.</del>	COV for each response account if applicable and confidence intervals
	- ECx for each response assessed, if applicable, and confidence intervals
	(e.g. 90% or 95%) and a graph of the fitted model used for its calculation, the
	slope of the concentration-response curve, the formula of the regression
	model, the estimated model parameters and their standard errors.  Any deviation from the Test Guideline.
Discussion of the results.	Discussion of the results, including any influence of deviations from the Guideline on
Discussion of the results.	the outcome of the test.
	the outcome of the test.

#### TABLE 1A: FISH SPECIES RECOMMENDED FOR TESTING

1992	2013	1992	2013
FRESHWATER	FRESHWATER	SALTWATER	ESTUARINE and MARINE
Oncorhynchus mykiss	Oncorhynchus mykiss	Cyprinodon variegatus	Cyprinodon variegatus
(Rainbow trout)	(Rainbow trout)	(Sheepshead minnow)	(Sheepshead minnow)
Pimephales promelas	Pimephales promelas		<i>Menidia</i> sp.
(Fathead minnow)	(Fathead minnow)		(Silverside)
Brachydanio rerio	Danio rerio		
(Zebra fish)	(Zebrafish)		
Oryzias latipes	Oryzias latipes		
( <mark>Ricefish</mark> )	( <mark>Japanese ricefish or</mark>		
	<mark>Medaka</mark> )		

#### ANNEX 2(1992) 3(2013) FEEDING AND HANDLING REQUIREMENTS OF BROOD AND TEST ANIMALS OF RECOMMENDED SPECIES

				POST-HATCH	TIME TO FIRST				
SPECIES adapted		Brood fish Newly-hatched		Juveniles			TRANSFER TIME	FEEDING	
		Brood fish	larvae	Type Amount		Frequency	<del>(ifapplicable)</del>	FEEDING	
Freshwater:									
Oncorhynchus	1992	trout food	none(a)	trout starter	4% body wt per	2-4 feeds per day	14-16 days post- hatch or at swim-	19 days post- hatch or at swim-	
mykiss			(2)				up (not essential)	up	
(Rainbow trout)	2013	trout food	None <sup>(a)</sup>	trout starter BSN		2-4 feeds per day	14-16 days post- hatch or at swim- up (not essential)	19 days post hatch or at swim- up	
Pimephales promelas	1992	FBS	BSN	BSN48		ad lib.	once hatching is 90%	within 2 days of hatching	
(Fathead minnow)	2013	BSN, flake food FBS	BSN	BSN48, flake food		2-3 times a day	once hatching is 90%	2 day post hatch	
Brachydanio rerio(1992)	1992	BSN48, flake food	protozoa(b), protein(c)	BSN48			not necessary	6-7 days after spawning	
Danio rerio(2013) (Zebra fish)	2013	BSN, flake food	Commercial larvae food, protozoa <sup>(b)</sup> , protein <sup>(c)</sup>	BSN48, flake food,		BSN once daily; flake food twice daily	once hatching is 90%	2 days post hatch	
Oryzias latipes	1992	flake food	BSN, flake food	BSN48, flake food		BSN once daily;	<mark>from hatch to</mark>	within 24h of	

				POST-HATCH	TIME TO FIRST				
SPECIES	adapted	Brood fish	Newly-hatched		Juveniles			FEEDING	
		Drood listi	larvae	Туре	<del>Amount</del>	Frequency	<del>(ifapplicable)</del>	ILLDING	
( <mark>Ricefish</mark> (1992)			(or protozoa or	(or rotifers)		flake food twice	swim-up	hatch/swim-up	
<mark>Japanese</mark>			rotifers)			daily or flake food			
<mark>ricefish or</mark>						and rotifers once			
Medaka(2013))						daily			
						BSN once daily;			
			BSN, flake food	BSN48, flake food		flake food twice		6-7 days post	
	2013	flake food	(or protozoa or	(or rotifers)		daily or flake food	not applicable	spawn spawn	
			rotifers)	(or roundra)		and rotifers once		Spawii	
						daily			
SALTWATER:									
Cyprinodon	1992	FBS or flake food	BSN	BSN48		2-3 feeds per day	not applicable	within_1 day frist	
variegatus	us	tus	1 DO OF HAKE 1000	DON	D01140		2 3 feeds per day	пос аррпоавіе	hatch
(Sheepshead	2013	BSN, flake food,	BSN	BSN48		2-3 feeds per day	not applicable	1 day post	
minnow)	2013	FBS	D014	D01440		2 0 leeus per day	not applicable	hatch/swim-up	
<i>Menidia</i> sp.	2013	BSN48, flake food	BSN	BSN48		2-3 feeds per day	not applicable	1 day post	
(Silverside)	2013	DON+0, Hake 1000	DOI4	DONTO		2 0 leeus per day	not applicable	hatch/swim-up	

key

ney .	
1992	2013
	*Food should be given to satiation. Surplus food and faeces should be
	removed, as necessary to avoid accumulation of waste
FBS frozen brine shrimps; adults Artemia sp	FBS frozen brine shrimps; adults Artemia sp
BSN brine shrimp nauplii; newly hatched	BSN brine shrimp nauplii; newly hatched
BSN48 brine shrimp nauplii; 48 hours old	BSN48 brine shrimp nauplii; 48 hours old
(a) yolk-sac larvae require no food	(a) yolk-sac larvae require no food
(b) filtered from mixed culture	(b) filtered from mixed culture
(c) granules from fermentation process	(c) granules from fermentation process

### ANNEX 3(1992) 2(2013) TEST CONDITIONS, DURATION AND SURVIVAL CRITERIA FOR RECOMMENDED SPECIES

SPECIES	adapted	TEST CONDITIONS			RECOMMENDED	Typical minimum mean total length of control	SURVIVAL OF CONTROLS (minimum)	
SPECIES	adapted	Temperature (°C)	Salinity (‰)	Photoperiod (hrs)	DURATION OF TEST	fish at the end of the study (mm)(1)	Hatching success	Post-hatch success
Freshwater:								
Oncorhynchus mykiss	1992	$\frac{10 \pm 2 \text{ (a)}}{12 \pm 2 \text{ (b)}^{(1)}}$		(c)	2 weeks after controls are free-feeding (or 60 days post-hatch)		<mark>&gt;66%</mark>	70%
(Rainbow trout)	2013	10 ± 1.5 <sup>(2)</sup>		12 - 16 <sup>(3)</sup>	2 weeks after controls are free-feeding (or 60 days post-hatch)	40	<mark>75%</mark>	<mark>75%</mark>
Pimephales promelas	1992	25 ± 2		16	32 days from start of test (or 28 days posthatch)		<mark>&gt;66%</mark>	<mark>70%</mark>
(Fathead minnow)	2013	25 ± 1.5		16	32 days from start of test (or 28 days post- hatch)	18	<mark>70%</mark>	<mark>75%</mark>
Brachydanio rerio <mark>(1992)</mark> Danio	1992	25 ± 2		12 - 16 <sup>(4)</sup>	30 days post-hatch			<mark>70</mark>
<i>rerio</i> (2013) (Zebra fish)	2013	<mark>26 ± 1.5</mark>		12 - 16 <sup>(4)</sup>	30 days post-hatch	11	70%	<mark>75</mark>
Oryzias latipes (Ricefish(1992)  Japanese	1992	$\frac{24 \pm 1 \text{ (a)}}{23 \pm 2 \text{(b)}^{(2)}}$		12 - 16 <sup>(4)</sup>	30 days post-hatch			80%
ricefish or Medaka(2013))	2013	25 ± 2		12 - 16 <sup>(4)</sup>	30 days post-hatch	17	80%	80%
SALTWATER:								
Cyprinodon variegatus	1992	25 ± 2	15– <mark>30<sup>(3)</sup></mark>	12 - 16 <sup>(4)</sup>	32 days from start of test (or 28 days posthatch)		<b>&gt;</b> 75%	80%
(Sheepshead minnow)	2013	25 ± 1.5	15– <mark>35<sup>(5)</sup></mark>	12 - 16 <sup>(4)</sup>	32 days from start of test (or 28 days post- hatch)	17	75%	80%
<i>Menidia</i> sp. (Silverside)	2013	22 – 25	15-35 <sup>(5)</sup>	13	28 days	20	80%	60%

### key

1992	2013
(a) for embryos.	
(b) for larvae and juvenile fish.	
(c) darkness for larvae until one week after hatching except when they are being inspected, then subdued lighting throughout test $(12-16 \text{ hour photoperiod } (4))$ .	(3) Darkness for larvae until one week after hatching except when they are being inspected, then subdued lighting throughout test (12-16 hour photoperiod)(4).
(1) the particular strain of rainbow trout tested may necessitate the use of other	(2) The particular strain of rainbow trout tested may necessitate the use of other
temperatures. Brood stock must be held at the same temperature as that to be used	temperatures. Brood stock must be held at the same temperature as that to be used
for the eggs.	for the eggs. After receipt of eggs from a commercial breeder, a short adaptation
	(e.g. 1-2 h) to test temperature after arrival is necessary.
(2) this supersedes the requirement for temperature control given earlier on in the	
<del>test.</del>	
(3) for any given test this shall be performed to $\pm 2\%$ .	(5) For any given test this shall be performed to $\pm 2\%$ .
(4) for any given test conditions, light regime should be constant.	(4) For any given test conditions, light regime should be constant.
	(1) Typical minimum mean total length is not a validity criterion but deviations below
	the figure indicated should be carefully examined in relation to the sensitivity of the
	test. The minimum mean total length is derived from a selection of data available at
	the current time.

#### ANNEX 4 SOME CHEMICAL CHARACTERISTICS OF AN ACCEPTABLE DILUTION WATER

SUBSTANCE	adapted	CONCENTRATIONS
		Limit concentration
Particular matter	1992	<20 mg/l
	2013	5mg/L
Total organic carbon	1992	<b>42</b> mg/l
	2013	2mg/L
Unionised ammonia	1992	<1 ug/l
	2013	1 μg/L
Residual chlorine	1992	<10 ug/l
	2013	10 μg/L
Total organophosphorus	1992	<b>4</b> 50 ng/l
pesticides	2013	50 ng/L
Total organochlorine pesticides	1992	<50 ng/l
plus polychlorinated biphenyls	2013	50 ng/L
Total organic chlorine	1992	<b>&lt;25</b> ng/l
	2013	25 ng/L
Aluminium	2013	1 μg/L

※他の Annex は省略

SUBSTANCE	adapted	CONCENTRATIONS
		Limit concentration
Arsenic	2013	1 μg/L
Chromium	2013	1 μg/L
Cobalt	2013	1 μg/L
Copper	2013	1 μg/L
Iron	2013	1 μg/L
Lead	2013	1 μg/L
Nickel	2013	1 μg/L
Zinc	2013	1 μg/L
Cadmium	2013	100 ng/L
Mercury	2013	100 ng/L
Silver	2013	100 ng/L

# OECD Guidelines for the Testing of Chemicals 211 Daphnia magna Reproduction Test 2008-2012 改定版比較表(仮)

2008	2012
INTRODUCTION	INTRODUCTION
1. OECD Test Guidelines for Testing of Chemicals are periodically reviewed in the	1. OECD Test Guidelines for Testing of Chemicals are periodically reviewed in the
light of scientific progress. With respect to Guideline 202, Part II, Daphnia sp	light of scientific progress. With respect to Guideline 202, Part II, <i>Daphnia</i> sp.
Reproduction Test (adopted April 1984), it had generally been acknowledged that data	Reproduction Test (adopted April 1984), it had generally been acknowledged that data
from tests performed according to this Guideline could be variable. This led, in recent	from tests performed according to this Guideline could be variable. This led, to
years, to considerable effort being devoted to the identification of the reasons for this	considerable effort being devoted to the identification of the reasons for this variability
variability with the aim of producing a better test method. This updated Guideline is	with the aim of producing a better test method. This Test Guideline (TG) is based on
based on the outcome of these research activities and ring-tests performed in 1992	the outcome of these research activities, ring-tests and validation studies performed
(1) and 1994 (2).	in 1992 (1), 1994 (2) and 2008 (3).
2. The main differences between the initial version (1984) and the second version	2. The main differences between the initial version (1984), and second version (1998)
(1998) of the Guideline are:	and this version of the Guideline are:
(a) the species to be used is <i>Daphnia magna</i> ;	(a) the recommended species to be used is <i>Daphnia magna</i> ;
(b) the test duration is 21 days;	(b) the test duration is 21 days;
(c) for semi-static tests, the number of animals to be used at each test	(c) for semi-static tests, the number of animals to be used at each test
concentration has been reduced from at least 40, preferably divided into four	concentration has been reduced from at least 40, preferably divided into four
groups of 10 animals, to at least 10 animals held individually (although different	groups of 10 animals, to at least 10 animals held individually (although different
designs can be used for flow-through tests);	designs can be used for flow-through tests);
(d) more specific recommendations have been made with regard to test medium	(d) more specific recommendations have been made with regard to test medium
and feeding conditions.	and feeding conditions.
The main difference between the second version (1998) and this version is:	The main differences between the second version (1998) and this version are:
(e) Annex 7 has been added to describe procedures for the identification of	(e) In 2008, Annex 7 has been added to describe procedures for the identification
neonate sex if required. In line with previous versions of this guideline sex ratio	of neonate sex if required. In line with previous versions of this TG sex ratio is
is an optional endpoint.	an optional endpoint;
	(f) In 2012, the response variable number of living offspring produced per surviving
	parental animal has been supplemented with an additional response variable for
	Daphnia reproduction ,i.e. the total number living offspring produced at the end
	of the test per parent daphnia at the start of the test excluding from the analysis
	parental accidental and/or inadvertent mortality. The purpose of the added
	response variable is to align this response variable with other OECD reproduction
	Test Guidelines on invertebrates. Furthermore, in relation to this response
	variable, it is possible, in this TG, to remove a source of error, namely the effect
	of inadvertent and/or accidental parental mortality, should that occur during the
	exposure period.  (g) Additional statistical guidance for test design and for treatment of results has
	been included both for ECx (e.g. EC10 or EC50) and for NOEC/LOEC approach.

2008	2012
	(h) A limit test is introduced.
3. Definitions used are given in Annex 1.	3. Definitions used are given in Annex 1.
PRINCIPLE OF THE TEST	PRINCIPLE OF THE TEST

4. The primary objective of the test is to assess the effect of chemicals on the reproductive output of Daphnia magna. To this end, young female Daphnia (the parent animals), aged less than 24 hours at the start of the test, are exposed to the test substance added to water at a range of concentrations. The test duration is 21 days. At the end of the test, the total number of living offspring produced per parent animal alive at the end of the test is assessed. This means that juveniles produced by adults that die during the test are excluded from the calculations. Reproductive output of the parent animals can be expressed in otherways (e.g. number of living offspring produced per animal per day from the first day offspring were observed) but these should be reported in addition to the total number of juveniles produced per parent alive at the end of the test. The reproductive output of the animals exposed to the test substance is compared to that of the control(s) in order to determine the lowest observed effect concentration (LOEC) and hence the no observed effect concentration (NOEC). In addition, and as far as possible, the data are analysed using a regression model in order to estimate the concentration that would cause a x % reduction in reproductive output, i.e. ECx (e.g. EC50, EC20 or EC10).

## 4. The primary objective of the test is to assess the effect of chemicals on the reproductive output of Daphnia magna. To this end, young female Daphnia (the parent animals), aged less than 24 hours at the start of the test, are exposed to the test substance added to water at a range of concentrations. The test duration is 21 days, At the end of the test, the total number of living offspring produced is assessed. Reproductive output of the parent animals can be expressed in other ways (e.g. number of living offspring produced per animal per day from the first day offsprings were observed) but these should be reported in addition to the total number of living offspring produced at the end of the test. Because of the particular design of the semi-static test compared to other OECD invertebrate reproduction Test Guidelines. it is also possible to count the number of living offspring produced by each individual parent animal. This enables that, contrary to other OECD invertebrate reproduction tests, if the parent animal dies accidentally and/or inadvertently during the test period. its offspring production can be excluded from data assessment. Hence, if parental mortality occurs in exposed replicates, it should be considered whether or not the mortality follows a concentration-response pattern, e.g. if there is a significant regression of the response versus concentration of the test substance with a positive slope (a statistical test like the Cochran-Armitage trend test may be used for this). If the mortality does not follow a concentration-response pattern, then those replicates with parental mortality should be excluded from the analysis of the test result. If the mortality follows a concentration-response pattern, the parental mortality should be assigned as an effect of the test substance and the replicates should not be excluded from the analysis. If the parent animal dies during the test i.e. accidentally from mishandling or accident, or inadvertently due to unexplained incident not related to the effect of the test substance or turns out to be male, then the replicate is excluded from the analysis (see more in paragraph 51). The toxic effect of the test substance on reproductive output is expressed as ECx by fitting the data to an appropriate model by non-linear regression to estimate the concentration that would cause x % reduction in reproductive output, respectively, or alternatively as the NOEC/LOEC value (4) The test concentrations should preferably bracket the lowest of the used effect concentrations (e.g. EC10) which means that this value is calculated by interpolation

and not extrapolation.

2008	九例・ <del>削機・修正</del>
	20.2
5. The survival of the parent animals and time to production of first brood must also	
be reported. Other substance-related effects on parameters such as growth (e.g.	be reported. Other substance-related effects on parameters such as growth (e.g.
length), and possibly intrinsic rate of increase, may also be examined.	length), and possibly intrinsic rate of population increase, can also be examined (see
	paragraph 44).
INFORMATION ON THE TEST SUBSTANCE	INFORMATION ON THE TEST SUBSTANCE
6. Results of an acute toxicity test (see Guideline 202: Daphnia sp. Acute	
Immobilisation Test) performed with Daphnia magna should be available. The result	
may be useful in selecting an appropriate range of test concentrations in the	
reproduction tests. The water solubility and the vapour pressure of the test substance	
should be known and a reliable analytical method for the quantification of the	
substance in the test solutions with reported recovery efficiency and limit of	reported recovery efficiency and limit of determination should be available.
determination should be available.	
7. Information on the test substance which may be useful in establishing the test	7. Information on the test substance which may be useful in establishing the test
conditions includes the structural formula, purity of the substance, stability in light,	conditions includes the structural formula, purity of the substance, stability in light,
stability under the conditions of the test, pKa, Pow and results of a test for ready	stability under the conditions of the test, pKa, Pow and results of a test for ready
biodegradability (see Guideline 301).	biodegradability (see Test Guidelines 301 and 310).
VALIDITY OF THE TEST	VALIDITY OF THE TEST
8. For a test to be valid, the following performance criteria should be met in the	8. For a test to be valid, the following performance criteria should be met in the
control(s):	control(s):
- the mortality of the parent animals (female Daphnia) does not exceed 20% at	- the mortality of the parent animals (female <i>Daphnia</i> ) does not exceed 20% at
the end of the test;	the end of the test;
- the mean number of <mark>live</mark> offspring produced per parent animal surviving at the	- the mean number of <mark>living</mark> offspring produced per parent animal surviving at the
end of the test is ≥60.	end of the test is ≥60.
	Note: The same validity criterion (20%) can be used for accidental and inadvertent
	parental mortality for the controls as well as for each of the test concentrations.
DESCRIPTION OF THE METHOD	DESCRIPTION OF THE METHOD
Apparatus	Apparatus
9. Test vessels and other apparatus which will come into contact with the test	9. Test vessels and other apparatus, which will come into contact with the test
solutions should be made entirely of glass or other chemically inert material. The test	solutions should be made entirely of glass or other chemically inert material. The test
vessels will normally be glass beakers.	vessels will normally be glass beakers.
10. In addition some or all of the following equipment will be required:	10. In addition some or all of the following equipment will be required:
- oxygen meter (with microelectrode or other suitable equipment for measuring	- oxygen meter (with microelectrode or other suitable equipment for measuring
dissolved oxygen in low volume samples);	dissolved oxygen in low volume samples);
<ul> <li>adequate apparatus for temperature control;</li> </ul>	<ul> <li>adequate apparatus for temperature control;</li> </ul>
- pH-meter;	- pH-meter;
<ul> <li>equipment for the determination of the hardness of water;</li> </ul>	- equipment for the determination of the hardness of water;

	た例: <del>削尿</del> <mark>修正</mark> 追加、原文から語順を入れ替えている場合あり
2008	2012
- equipment for the determination of the total organic carbon concentration	- equipment for the determination of the total organic carbon concentration
(TOC) of water or equipment for the determination of the chemical oxygen	(TOC) of water or equipment for the determination of the chemical oxygen
demand (COD);	demand (COD);
- adequate apparatus for the control of the lighting regime and measurement of	- adequate apparatus for the control of the lighting regime and measurement of
light intensity.	light intensity.
Test Organism	Test Organism
11. The species to be used in the test is <i>Daphnia magna</i> Straus <sup>1</sup> .	11. The species to be used in the test is <i>Daphnia magna</i> Straus <sup>1</sup> .
<sup>1</sup> Other <i>Daphnia</i> species may be used provided they meet the validity criteria as	<sup>1</sup> Other <mark>daphnids</mark> may be used provided they meet the validity criteria as
appropriate (the validity criterion relating to the reproductive output in the	appropriate (the validity criterion relating to the reproductive output in the
controls should be relevant for the <i>Daphnia</i> species). If other <del>species of </del> <i>Daphnia</i>	controls should be relevant for <mark>all</mark> species). If other <i>daphnid</i> are used they <mark>should</mark>
are used they <mark>must</mark> be clearly identified and their use justified.	be clearly identified and their use justified.
12. Preferably, the clone should have been identified by genotyping. Research (1) has	12. Preferably, the clone should have been identified by genotyping. Research (1) has
shown that the reproductive performance of Clone A (which originated from IRCHA	shown that the reproductive performance of Clone A (which originated from IRCHA
in France) (3) consistently meets the validity criterion of a mean of $\geq$ 60 offspring	in France) ( $\frac{5}{0}$ ) consistently meets the validity criterion of a mean of $\geq$ 60 living
per parent animal surviving when cultured under the conditions described in this	offspring per parent animal surviving when cultured under the conditions described in
Guideline. However, other clones are acceptable provided that the <i>Daphnia</i> culture is	this Guideline. However, other clones are acceptable provided that the Daphnia
shown to meet the validity criteria for a test.	culture is shown to meet the validity criteria for the test.
13. At the start of the test, the animals should be less than 24 hours old and must	13. At the start of the test, the animals should be less than 24 hours old and should
not be first brood progeny. They should be derived from a healthy stock (i.e. showing	not be first brood progeny. They should be derived from a healthy stock (i.e. showing
no signs of stress such as high mortality, presence of males and ephippia, delay in the	no signs of stress such as high mortality, presence of males and ephippia, delay in the
production of the first brood, discoloured animals, etc). The stock animals must be	production of the first brood, discoloured animals, etc). The stock animals should be
maintained in culture conditions (light, temperature, medium, feeding and animals per	maintained in culture conditions (light, temperature, medium, feeding and animals per
unit volume) similar to those to be used in the test. If the Daphnia culture medium to	unit volume) similar to those to be used in the test. If the <i>Daphnia</i> culture medium to
be used in the test is different from that used for routine <i>Daphnia</i> culture, it is good	be used in the test is different from that used for routine <i>Daphnia</i> culture, it is good
practice to include a pre-test acclimation period of normally about 3 weeks (i.e. one	practice to include a pre-test acclimation period of normally about 3 weeks (i.e. one
generation) to avoid stressing the parent animals.	generation) to avoid stressing the parent animals.
Test medium	Test medium
14. It is recommended that a fully defined medium be used in this test. This can avoid	14. It is recommended that a fully defined medium be used in this test. This can avoid
the use of additives (e.g. seaweed, soil extract etc), which are difficult to characterise,	the use of additives (e.g. seaweed, soil extract), which are difficult to characterise,
and therefore improves the opportunities for standardisation between laboratories.	and therefore improves the opportunities for standardisation between laboratories.
Elendt M4 (4) and M7 media (see Annex 2) have been found to be suitable for this	Elendt M4 (6) and M7 media (see Annex 2) have been found to be suitable for this
purpose. However, other media (e.g. $(\frac{5}{9})$ $(\frac{6}{9})$ ) are acceptable provided the performance	purpose. However, other media (e.g. ( <mark>7</mark> ) ( <mark>8</mark> )) are acceptable provided the performance
of the Daphnia culture is shown to meet the validity criteria for the test.	of the Daphnia culture is shown to meet the validity criteria for the test.
15. If media are used which include undefined additives, these additives should be	15. If media are used which include undefined additives, these additives should be
specified clearly and information should be provided in the test report on composition,	specified clearly and information should be provided in the test report on composition,
particularly with regard to carbon content as this may contribute to the diet provided.	particularly with regard to carbon content as this may contribute to the diet provided.

2008	2012
It is recommended that the total organic carbon (TOC) and/or chemical oxygen	It is recommended that the total organic carbon (TOC) and/or chemical oxygen
demand (COD) of the stock preparation of the organic additive be determined and an	demand (COD) of the stock preparation of the organic additive be determined and an
estimate of the resulting contribution to the TOC/COD in the test medium made. It	estimate of the resulting contribution to the TOC/COD in the test medium made. It
is further recommended that TOC levels in the medium (i.e. before addition of the	is further recommended that TOC levels in the medium (i.e. before addition of the
algae) be below 2 mg/l ( <mark>7</mark> ).	algae) be below 2 mg/l ( <mark>9</mark> ).
16. When testing substances containing metals, it is important to recognise that the	16. When testing substances containing metals, it is important to recognise that the
properties of the test medium (e.g. hardness, chelating capacity) may have a bearing	properties of the test medium (e.g. hardness, chelating capacity) may have a bearing
on the toxicity of the test substance. For this reason, a fully defined medium is	on the toxicity of the test substance. For this reason, a fully defined medium is
desirable. However, at present, the only fully defined media which are known to be	desirable. However, at present, the only fully defined media which are known to be
suitable for long-term culture of <i>Daphnia magna</i> are Elendt M4 and M7. Both media	suitable for long-term culture of Daphnia magna are Elendt M4 and M7. Both media
contain the chelating agent EDTA. Work has shown (2) that the 'apparent toxicity' of	contain the chelating agent EDTA. Work has shown (2) that the 'apparent toxicity' of
cadmium is generally lower when the reproduction test is performed in M4 and M7	cadmium is generally lower when the reproduction test is performed in M4 and M7
media than in media containing no EDTA. M4 and M7 are not, therefore, recommended	media than in media containing no EDTA. M4 and M7 are not, therefore, recommended
for testing substances containing metals, and other media containing known chelating	for testing substances containing metals, and other media containing known chelating
agents should also be avoided. For metal-containing substances it may be advisable	agents should also be avoided. For metal-containing substances it may be advisable
to use an alternative medium such as, for example, ASTM reconstituted hard fresh	to use an alternative medium such as, for example, ASTM reconstituted hard fresh
water (7), which contains no EDTA, with added seaweed extract (8). This combination	water (9), which contains no EDTA . This combination of ASTM reconstituted hard
of ASTM reconstituted hard fresh water and seaweed extract is <del>-also-</del> suitable for long-	fresh water and seaweed extract (10) is suitable for long-term culturing of <i>Daphnia</i>
term culture and testing of Daphnia magna (2), although it still exerts a mild chelating	magna (2).
action due to the organic component in the added seaweed extract.	
17. The dissolved oxygen concentration should be above 3 mg/l at the beginning and	17. The dissolved oxygen concentration should be above 3 mg/l at the beginning and
during the test. The pH should be within the range 6 - 9, and normally it should not	during the test. The pH should be within the range 6 - 9, and normally it should not
vary by more than 1.5 units in any one test. Hardness above 140 mg/l (as CaCO <sub>3</sub> ) is	vary by more than 1.5 units in any one test. Hardness above 140 mg/l (as CaCO <sub>3</sub> ) is
recommended. Tests at this level and above have demonstrated reproductive	recommended. Tests at this level and above have demonstrated reproductive
performance in compliance with the validity criteria (9) (10).	performance in compliance with the validity criteria (11) (12).
Test solutions	Test solutions
18. Test solutions of the chosen concentrations are usually prepared by dilution of a	18. Test solutions of the chosen concentrations are usually prepared by dilution of a
stock solution. Stock solutions should preferably be prepared by dissolving the	stock solution. Stock solutions should preferably be prepared, without using any
substance in test medium.	solvents or dispersants if possible, by mixing or agitating the test substance in test
	medium using mechanical means such as agitating, stirring or ultrasonication, or other
	appropriate methods. It is preferable to expose test systems to concentrations of the
	test substance to be used in the study for as long as is required to demonstrate the
	maintenance of stable exposure concentrations prior to the introduction of test
	organisms. If the test substance is difficult to dissolve in water, procedures described
	in the OECD Guidance for handling difficult substances should be followed (13). The

2008	7.17 (日本)   1915年   1915年
	use of solvents or dispersants should be avoided, but may be necessary in some cases
	in order to produce a suitably concentrated stock solution for dosing.
19. The use of organic solvents or dispersants may be required in some cases in order	
to produce a suitably concentrated stock solution, but every effort should be made	
to avoid the use of such materials. Examples of suitable solvents are acetone, ethanol,	
methanol, dimethylformamide and triethylene glycol. Examples of suitable dispersants	
are Cremophor RH40, methylcellulose 0.01% and HCO 40. In any case, the test	
substance in the test solutions should not exceed the limit of solubility in the test	
medium.	
Solvents are used to produce a stock solution which can be dosed accurately into	
water. At the recommended solvent concentration in the final test medium (i.e. < 0.1	
ml/l), the solvents listed above will not be toxic and will not increase the water	
solubility of a substance.	
Dispersants may assist in accurate dosing and dispersion. At the recommended	
concentration in the final test medium (< 0.1 ml/l), the dispersants listed above will	
not be toxic and will not increase the water solubility of a substance.	
	19. A dilution water control with adequate replicates and, if unavoidable, a solvent
	control with adequate replicates should be run in addition to the test concentrations.
	Only solvents or dispersants that have been investigated to have no significant or
	only minimal effects on the response variable should be used in the test. Examples of
	suitable solvents (e.g. acetone, ethanol, methanol, dimethylformamide and triethylene
	glycol) and dispersants (e.g. Cremophor RH40, methylcellulose 0.01% and HCO-40) are
	given in (13). Where a solvent or dispersant is used, its final concentration should not
	be greater than 0.1 mL/L (13) and it should be the same concentration in all test
	vessels, except the dilution water control. However, every effort should be made to
	keep the solvent concentration to a minimum.
PROCEDURE	PROCEDURE
Conditions of Exposure	Conditions of Exposure
Duration	Duration
20. The test duration is 21 days.	20. The test duration is 21 days.
Loading	Loading
21. Parent animals are maintained individually, one per test vessel, with 50 - 100 ml	21. Parent animals are maintained individually, one per test vessel, usually with 50 -
of medium in each vessel.	100 mL (for <i>Daphnia magna</i> , smaller volumes may be possible especially for smaller
	daphnids e.g. Ceriodaphnia dubia) of medium in each vessel, unless a flow-through
	test design is necessary for testing.

2008	2012
22. Larger volumes may sometimes be necessary to meet requirements of the	22. Larger volumes may sometimes be necessary to meet requirements of the
analytical procedure used for determination of the test substance concentration,	analytical procedure used for determination of the test substance concentration,
although pooling of replicates for chemical analysis is also allowable. If volumes greater	although pooling of replicates for chemical analysis is also allowable. If volumes greater
than 100 ml are used, the ration given to the Daphnia may need to be increased to	than 100 mL are used, the ration given to the <i>Daphnia</i> may need to be increased to
ensure adequate food availability and compliance with the validity criteria. For flow-	ensure adequate food availability and compliance with the validity criteria.
through tests, alternative designs may, for technical reasons, be considered (e.g. four	
groups of 10 animals in a larger test volume), but any changes to the test design	
should be reported.	
Test animals	Test animals
23. For semi-static tests, at least 10 animals individually held at each test	23. For semi-static tests, at least 10 animals individually held at each test
concentration and at least 10 animals individually held in the control series.	concentration and at least 10 animals individually held in the control series.
24. For flow-through tests, 40 animals divided into four groups of 10 animals at each	24. For flow-through tests, 40 animals divided into four groups of 10 animals at each
test concentration has been shown to be suitable (1). A smaller number of test	test concentration has been shown to be suitable (1). A smaller number of test
organisms may be used and a minimum of 20 animals per concentration divided into	organisms may be used and a minimum of 20 animals per concentration divided into
two or more replicates with an equal number of animals (e.g. four replicates each with	two or more replicates with an equal number of animals (e.g. four replicates each with
five daphnids) is recommended. Note that for tests where animals are held in groups,	five daphnids) is recommended. Note that for tests where animals are held in groups,
it will not be possible to express the reproductive output as the total number of living	it will not be possible to <mark>exclude any offspring from the statistical analysis if</mark>
offspring produced per parent animal alive at the end of the test, if parent animals die.	inadvertent/ accidental parental mortality occurs when the reproduction has begun,
In these cases reproductive output should be expressed as 'total number of living	and hence in these cases the reproductive output should be expressed as 'total
offspring produced per parent present at the beginning of the test'.	number of living offspring produced per parent present at the beginning of the test'.
25. Treatments should be allocated to the test vessels and all subsequent handling of	25. Treatments should be allocated to the test vessels and all subsequent handling of
the test vessels should be done in a random fashion. Failure to do this may result in	the test vessels should be done in a random fashion. Failure to do this may result in
bias that could be construed as being a concentration effect. In particular, if	bias that could be construed as being a concentration effect. In particular, if
experimental units are handled in treatment or concentration order, then some time-	experimental units are handled in treatment or concentration order, then some time-
related effect, such as operator fatigue or other error, could lead to greater effects	related effect, such as operator fatigue or other error, could lead to greater effects
at the higher concentrations. Furthermore, if the test results are likely to be affected	at the higher concentrations. Furthermore, if the test results are likely to be affected
by an initial or environmental condition of the test, such as position in the laboratory,	by an initial or environmental condition of the test, such as position in the laboratory,
then consideration should be given to blocking the test.	then consideration should be given to blocking the test.
Feeding	Feeding
26. For semi-static tests, feeding should preferably be done daily, but at least three	26. For semi-static tests, feeding should preferably be done daily, but at least three
times per week (i.e. corresponding to media changes). Deviations from this (e.g. for	times per week (i.e. corresponding to media changes). The possible dilution of the
flow-through tests) should be reported.	exposure concentrations by food addition should be taken into account and avoided
	as much as possible with well concentrated algae suspensions. Deviations from this
	(e.g. for flow-through tests) should be reported.
27. During the test the diet of the parent animals should preferably be living algal cells	27. During the test, the diet of the parent animals should preferably be living algal cells
of one or more of the following: Chlorella sp, Selenastrum capricornutum [now	of one or more of the following: <i>Chlorella</i> sp, (formerly <i>Selenastrum capricornutum</i> )

2008	7.例 . <del>例                                </del>
Pseudokirchneriella subcapitata, (11)] and Scenedesmus subspicatus. The supplied	Pseudokirchneriella subcapitata, (11b) and Desmodesmus subspicatus (formerly
diet should be based on the amount of organic carbon (C) provided to each parent	Scenedesmus subspicatus). The supplied diet should be based on the amount of
animal. Research (12) has shown that, for <i>Daphnia magna</i> , ration levels of between 0.1	organic carbon (C) provided to each parent animal. Research (14) has shown that, for
and 0.2 mg C/Daphnia/day are sufficient for achieving the required number of	Daphnia magna, ration levels of between 0.1 and 0.2 mg C/Daphnia/day are sufficient
offspring to meet the test validity criteria. The ration can be supplied either at a	for achieving the required number of living offspring to meet the test validity criteria.
constant rate throughout the period of the test, or, if desired, a lower rate can be	The ration can be supplied either at a constant rate throughout the period of the test,
used at the beginning and then increased during the test to take account of growth	or, if desired, a lower rate can be used at the beginning and then increased during the
of the parent animals. In this case, the ration should still remain within the	test to take account of growth of the parent animals. In this case, the ration should
recommended range of 0.1 - 0.2 mg C/Daphnia/day at all times.	still remain within the recommended range of 0.1 - 0.2 mg C/Daphnia/day at all times.
28. If surrogate measures, such as algal cell number or light absorbance, are to be	28. If surrogate measures, such as algal cell number or light absorbance, are to be
used to feed the required ration level (i.e. for convenience since measurement of	used to feed the required ration level (i.e. for convenience since measurement of
carbon content is time consuming), each laboratory must produce its own nomograph	carbon content is time consuming), each laboratory <mark>should</mark> produce its own nomograph
relating the surrogate measure to carbon content of the algal culture (see Annex 3	relating the surrogate measure to carbon content of the algal culture (see Annex 3
for advice on nomograph production). Nomographs should be checked at least annually	for advice on nomograph production). Nomographs should be checked at least annually
and more frequently if algal culture conditions have changed. Light absorbance has	and more frequently if algal culture conditions have changed. Light absorbance has
been found to be a better surrogate for carbon content than cell number (13).	been found to be a better surrogate for carbon content than cell number ( <mark>15</mark> ).
29. A concentrated algal suspension should be fed to the <i>Daphnia</i> to minimise the	29. A concentrated algal suspension should be fed to the <i>Daphnia</i> to minimise the
volume of algal culture medium transferred to the test vessels. Concentration of the	volume of algal culture medium transferred to the test vessels. Concentration of the
algae can be achieved by centrifugation followed by resuspension in-distilled water,	algae can be achieved by centrifugation followed by re-suspension in <i>Daphnia</i> culture
deionised water or Daphnia culture medium.	medium.
Light	Light
30. 16 hours light at an intensity not exceeding 15-20 $\mu$ E·m <sup>-2</sup> ·s <sup>-1</sup> .	30. 16 hours light at an intensity not exceeding 15–20 $\mu$ E·m <sup>-2</sup> ·s <sup>-1</sup> measured at the
	water surface of the vessel. For light-measuring instruments calibrated in lux, an
	equivalent range of 1000 _ 1500 lux for cool white light corresponds close to the
	recommended light intensity 15-20 $\mu$ E·m-2·s-1.
Temperature	Temperature
31. The temperature of the test media should be within the range 18–22° C. However,	31. The temperature of the test media should be within the range 18–22° C. However,
for any one test, the temperature should not, if possible, vary by more than 2° C	for any one test, the temperature should not, if possible, vary by more than 2° C
within these limits (e.g. 18-20, 19-21 or 20-22° C). It may be appropriate to use an	within these limits (e.g. 18-20, 19-21 or 20-22° C) as daily range. It may be
additional test vessel for the purposes of temperature monitoring.	appropriate to use an additional test vessel for the purposes of temperature
	monitoring.
Aeration	Aeration
32. The test vessels must not be aerated during the test.	32. The test vessels should not be aerated during the test.
Test concentrations	Test <mark>design</mark>

2008	た例: <del>例は                                      </del>
33. Prior knowledge of the toxicity of the test substance (e.g. from an acute test	2012
and/or from range-finding studies) should help in selecting appropriate test	
concentrations.	
Control autoris.	Range finding test
	33. When necessary, a range-finding test is conducted with, for example five test
	substance concentrations and two replicates for each treatment and control.
	Additional information, from tests with similar compounds or from literature, on acute
	toxicity to <i>Daphnia</i> and/or other aquatic organisms may also be useful in deciding on
	the range of concentrations to be used in the range-finding test.
	34. The duration of the range-finding test is 21 days or of a sufficient duration to
	reliably predict effect levels. At the end of the test, reproduction of the <i>Daphnia</i> is
	assessed. The number of parents and the occurrence of offspring should be recorded.
	Definitive test
34. Normally there should be at least five test concentrations arranged in a geometric	35. Normally there should be at least five test concentrations, bracketing effective
series with a separation factor preferably not exceeding 3.2, and the appropriate	concentration (e.g. ECx), and arranged in a geometric series with a separation factor
number of replicates for each test concentration should be used (see paragraphs 23-	preferably not exceeding 3.2 An appropriate number of replicates for each test
24). Justification should be provided if fewer than five concentrations are used.	concentration should be used (see paragraphs 24-25). Justification should be provided
Substances should not be tested above their solubility limit in test medium.	if fewer than five concentrations are used. Substances should not be tested above
35. In setting the range of concentrations, the following should be borne in mind:	their solubility limit in test medium. Before conducting the experiment it is advisable
oc. In occasing the range of contents attents, the following cheals be being in times.	to consider the statistical power of the tests design and using appropriate statistical
	methods (4). In setting the range of concentrations, the following should be borne in
	mind:
(i) If the aim is to obtain the LOEC/NOEC, the lowest test concentration must	(ii) When estimating the LOEC and/or NOEC, the lowest test concentration
be low enough so that the fecundity at that concentration is not significantly	should be low enough so that the reproductive output at that concentration is
lower than that in the control. If this is not the case, the test will have to be	not significantly lower than that in the control. If this is not the case, the test
repeated with a reduced lowest concentration.	should be repeated with a reduced lowest concentration.
(ii) If the aim is to obtain the LOEC/NOEC, the highest test concentration must	(iii) When estimating the LOEC and/or NOEC, the highest test concentration
be high enough so that the fecundity at that concentration is significantly lower	should be high enough so that the reproductive output at that concentration is
than that in the control. If this is not the case, the test will have to be repeated	significantly lower than that in the control. If this is not the case, the test should
with an increased highest concentration.	be repeated with an increased highest concentration unless the maximum
	required test concentration for chronic effects testing (i.e., 10 mg/L) was used
	as the highest test concentration in the initial test.
(iii) If ECx for effects on reproduction is estimated, it is advisable that sufficient	(i) When ECx for effects on reproduction is estimated, it is advisable that
concentrations are used to define the ECx with an appropriate level of	sufficient concentrations are used to define the ECx with an appropriate level of
confidence. If the EC50 for effects on reproduction is estimated, it is advisable	confidence. Test concentrations used should preferably bracket the estimated
that the highest test concentration is greater than this EC50. Otherwise,	ECx such that ECx is found by interpolation rather than extrapolation. It is an

2008	2012
although it will still be possible to estimate the EC50, the confidence interval for	advantage for the following statistical analysis to have more test concentrations
the EC50 will be very wide and it may not be possible to satisfactorily assess	(e.g. 10) and fewer replicates of each concentration (e.g. 5 thus holding the total
the adequacy of the fitted model.	number of vessels constant) and with 10 controls.
(iv) The range of test concentrations should preferably not include any	
concentrations that have a statistically significant effect on adult survival since	
this would change the nature of the test from simply a reproduction test to a	
combined reproduction and mortality test requiring much more complex	
statistical analysis.	
36. Where a solvent or dispersant is used to aid preparation of test solutions (see	
paragraph 19), its final concentration in the test vessels should not be greater than	
0.1 ml/l and should be the same in all test vessels.	
	36. If no effects are observed at the highest concentration in the range-finding test
	(e.g. at 10 mg/l), or when the test substance is highly likely to be of low/ no toxicity
	based on lack of toxicity to other organisms and/or low/no uptake, the reproduction
	test may be performed as a limit test, using a test concentration of e.g.10 mg/l and
	the control. Ten replicates should be used for both the treatment and the control
	groups. When a limit test might need to be done in a flow-through system less
	replicates would be adequate. A limit test will provide the opportunity to demonstrate
	that there is no statistically significant effect at the limit concentration, but if effects
	are recorded a full test will normally be required.
Controls	Controls
37. One test-medium control series and also, if relevant, one control series containing	37. One test-medium control series and also, if relevant, one control series containing
the solvent or dispersant should be run in addition to the test series. When used, the	the solvent or dispersant should be run in addition to the test series. When used, the
solvent or dispersant concentration should be the same as that used in the vessels	solvent or dispersant concentration should be the same as that used in the vessels
containing the test substance. The appropriate number of replicates should be used	containing the test substance. The appropriate number of replicates should be used
(see paragraphs 23-24).	(see paragraphs 23-24).
38. Generally in a well-run test, the coefficient of variation around the mean number	38. Generally in a well-run test, the coefficient of variation around the mean number
of living offspring produced per parent animal in the control(s) should be $\leq$ 25%, and	of living offspring produced per parent animal in the control(s) should be $\leq$ 25%, and
this should be reported for test designs using individually held animals.	this should be reported for test designs using individually held animals.
Test medium renewal	Test medium renewal
39. The frequency of medium renewal will depend on the stability of the test	39. The frequency of medium renewal will depend on the stability of the test
substance, but should be at least three times per week. If, from preliminary stability	substance, but should be at least three times per week. If, from preliminary stability
tests (see paragraph 7), the test substance concentration is not stable (i.e. outside	tests (see paragraph 7), the test substance concentration is not stable (i.e. outside
the range $80 - 120\%$ of nominal or falling below $80\%$ of the measured initial	the range 80 - 120% of nominal or falling below 80% of the measured initial
concentration) over the maximum renewal period (i.e. 3 days), consideration should be	concentration) over the maximum renewal period (i.e. 3 days), consideration should be
given to more frequent medium renewal, or to the use of a flow-through test.	given to more frequent medium renewal, or to the use of a flow-through test.

2008	た例・ <del>削除</del> <u>修正</u>
40. When the medium is renewed in semi-static tests, a second series of test vessels	40. When the medium is renewed in semi-static tests, a second series of test vessels
are prepared and the parent animals transferred to them by, for example, a glass	are prepared and the parent animals transferred to them by, for example, a glass
pipette of suitable diameter. The volume of medium transferred with the <i>Daphnia</i>	pipette of suitable diameter. The volume of medium transferred with the <i>Daphnia</i>
should be minimised.	should be minimised.
Observations	Observations
41. The results of the observations made during the test should be recorded on data	41. The results of the observations made during the test should be recorded on data
sheets (see examples in Annexes 4 and 5). If other measurements are required (see	sheets (see examples in Annexes 4 and 5). If other measurements are required (see
paragraphs 5 and 44), additional observations may be required.	paragraph44), additional observations may be required.
Offspring	Offspring
42. The offspring produced by each parent animal should preferably be removed and	42. The offspring produced by each parent animal should preferably be removed and
counted daily from the appearance of the first brood to prevent them consuming food	counted daily from the appearance of the first brood to prevent them consuming food
intended for the adult. For the purpose of this guideline it is only the number of living	intended for the parent. For the purpose of this guideline it is only the number of living
offspring that needs to be counted, but the presence of aborted eggs or dead offspring	offspring that needs to be counted, but the presence of aborted eggs or dead offspring
should be recorded.	should be recorded.
Mortality	Mortality
43. Mortality among the parent animals should be recorded preferably daily, at least	43. Mortality among the parent animals should be recorded preferably daily, or at least
at the same times as offspring are counted.	as frequently as offspring are counted.
Other parameters	Other parameters
44. Although this guideline is designed principally to assess effects on reproduction,	44. Although this guideline is designed principally to assess effects on reproductive
it is possible that other effects may also be sufficiently quantified to allow statistical	output, it is possible that other effects may also be sufficiently quantified to allow
analysis. Growth measurements are highly desirable since they provide information on	statistical analysis. Reproductive output per surviving parent animal, i.e. number of
possible sublethal effects which may be more useful than reproduction measures	living offspring produced during the test per surviving parent, may be recorded. This
alone; the measurement of the length of the parent animals (i.e. body length excluding	may be compared with the main response variable (reproductive output per parent
the anal spine) at the end of the test is recommended. Other parameters that can be	animal in the start of the test which did not inadvertently or accidentally die during
measured or calculated include time to production of first brood (and subsequent	the test). If parental mortality occurs in exposed replicates it should be considered
broods), number and size of broods per animal, number of aborted broods, presence	whether or not the mortality follows a concentration-response pattern, e.g. if there is
of male neonates (OECD, 2008) or ephippia and possibly the intrinsic rate of population	a significant regression of the response versus concentration of the test substance
increase (see Annex 1 for definition and Annex 7 for the identification of the sex of	with a positive slope (a statistical test like the Cochran-Armitage trend test may be
neonates).	used for this). If the mortality does not follow a concentration-response pattern, then
	those replicates with parental mortality should be excluded from the analysis of the
	test result. If the mortality follows a concentration-response pattern, the parental
	mortality should be assigned as an effect of the test substance and the replicates
	should not be excluded from the analysis of the test result. Growth measurements are
	highly desirable since they provide information on possible sublethal effects which
	may be useful in addition to reproduction measures alone; the measurement of the
	length of the parent animals (i.e. body length excluding the anal spine) at the end of

2008	2012
	the test is recommended. Other parameters that can be measured or calculated
	include time to production of first brood (and subsequent broods), number and size of
	broods per animal, number of aborted broods, presence of male neonates (OECD,
	2008) or ephippia and possibly the intrinsic rate of population increase (see Annex 1
	for definition and Annex 7 for the identification of the sex of neonates).
Frequency of analytical determinations and measurements	Frequency of analytical determinations and measurements
45. Oxygen concentration, temperature, hardness and pH values should be measured	45. Oxygen concentration, temperature, hardness and pH values should be measured
at least once a week, in fresh and old media, in the control(s) and in the highest test	at least once a week, in fresh and old media, in the control(s) and in the highest test
substance concentration.	substance concentration.
46. During the test, the concentrations of test substance are determined at regular	46. During the test, the concentrations of test substance are determined at regular
intervals.	intervals.
47. In semi-static tests where the concentration of the test substance is expected	47. In semi-static tests where the concentration of the test substance is expected
to remain within $\pm$ 20 per cent of the nominal (i.e. within the range 80 - 120 per	to remain within $\pm$ 20 per cent of the nominal (i.e. within the range 80 - 120 per
cent- see paragraphs 6, 7 and 39), it is recommended that, as a minimum, the highest	cent- see paragraphs 6, 7 and 39), it is recommended that, as a minimum, the highest
and lowest test concentrations be analysed when freshly prepared and at the time of	and lowest test concentrations be analysed when freshly prepared and at the time of
renewal on one occasion during the first week of the test (i.e. analyses should be	renewal on one occasion during the first week of the test (i.e. analyses should be
made on a sample from the same solution – when freshly prepared and at renewal).	made on a sample from the same solution – when freshly prepared and at renewal).
These determinations should be repeated at least at weekly intervals thereafter.	These determinations should be repeated at least at weekly intervals thereafter.
48. For tests where the concentration of the test substance is not expected to remain	48. For tests where the concentration of the test substance is not expected to remain
within $\pm$ 20 per cent of the nominal, it is necessary to analyse all test	within $\pm$ 20 per cent of the nominal, it is necessary to analyse all test
concentrations, when freshly prepared and at renewal. However, for those tests where	concentrations, when freshly prepared and at renewal. However, for those tests where
the measured initial concentration of the test substance is not within $\pm$ 20 per cent	the measured initial concentration of the test substance is not within $\pm$ 20 per cent
of nominal but where sufficient evidence can be provided to show that the initial	of nominal but where sufficient evidence can be provided to show that the initial
concentrations are repeatable and stable (i.e. within the range 80 - 120 per cent of	concentrations are repeatable and stable (i.e. within the range 80 - 120 per cent of
initial concentrations), chemical determinations could be reduced in weeks 2 and 3 of	initial concentrations), chemical determinations could be reduced in weeks 2 and 3
the test to the highest and lowest test concentrations. In all cases, determination of	of the test to the highest and lowest test concentrations. In all cases, determination
test substance concentrations prior to renewal need only be performed on one	of test substance concentrations prior to renewal need only be performed on one
replicate vessel at each test concentration.	replicate vessel at each test concentration.
49. If a flow-through test is used, a similar sampling regime to that described for semi-	49. If a flow-through test is used, a similar sampling regime to that described for semi-
static tests is appropriate (but measurement of 'old' solutions is not applicable in this	static tests is appropriate (but measurement of 'old' solutions is not applicable in this
case). However, it may be advisable to increase the number of sampling occasions	case). However, it may be advisable to increase the number of sampling occasions
during the first week (e.g. three sets of measurements) to ensure that the test	during the first week (e.g. three sets of measurements) to ensure that the test
concentrations are remaining stable. In these types of test, the flow-rate of diluent	concentrations are remaining stable. In these types of test, the flow-rate of diluent
and test substance should be checked daily.	and test substance should be checked daily.
50. If there is evidence that the concentration of the substance being tested has been	50. If there is evidence that the concentration of the substance being tested has been
satisfactorily maintained within $\pm$ 20 percent of the nominal or measured initial	satisfactorily maintained within $\pm$ 20 per cent of the nominal or measured initial

	凡例: <del>削除</del> <mark>修止</mark> 追加、原文から語順を入れ替えている場合あり
2008	2012
concentration throughout the test, then results can be based on nominal or measured	concentration throughout the test, then results can be based on nominal or measured
initial values. If the deviation from the nominal or measured initial concentration is	initial values. If the deviation from the nominal or measured initial concentration is
greater than $\pm$ 20 per cent, results should be expressed in terms of the time-	greater than $\pm$ 20 per cent, results should be expressed in terms of the time-
weighted mean (see guidance for calculation in Annex 6).	weighted mean (see guidance for calculation in Annex 6).
DATA AND REPORTING	DATA AND REPORTING
Treatment of results	Treatment of results
51. The purpose of this test is to determine the effect of the test substance on the	51. The purpose of this test is to determine the effect of the test substance on the
total number of living offspring produced per parent animal alive at the end of the test.	reproductive output. The total number of living offspring per parent animal should be
The total number of offspring per parent animal should be calculated for each test	calculated for each test vessel (i.e. replicate). In addition, the reproduction can be
vessel (i.e. replicate). If, in any replicate the parent animal dies during the test or turns	calculated based on the production of living offspring by the surviving parent organism.
out to be male, then the replicate is excluded from the analysis. The analysis will then	However, the ecologically most relevant response variable is the total number of living
be based on a reduced number of replicates.	offspring produced per parent animal which does not die accidentally2 or
	inadvertently3 during the test. If the parent animal dies accidentally or inadvertently
	during the test, or turns out to be male, then the replicate is excluded from the
	analysis. The analysis will then be based on a reduced number of replicates. If parental
	mortality occurs in exposed replicates it should be considered whether or not the
	mortality follows a concentration-response pattern, e.g. if there is a significant
	regression of the response versus concentration of the test substance with a positive
	slope (a statistical test like the Cochran-Armitage trend test may be used for this). If
	the mortality does not follow a concentration-response pattern, then those replicates
	with parental mortality should be excluded from the analysis of the test result. If the
	mortality follows a concentration-response pattern, the parental mortality should be
	assigned as an effect of the test substance and the replicates should not be excluded
	from the analysis of the test result.
	<sup>2</sup> Accidental mortality: non substance related mortality caused by an accidental
	incidence (i.e. known cause)
	<sup>3</sup> Inadvertent mortality: non substance related mortality with no known cause
52. For the estimation of the LOEC, and hence the NOEC, for effects of the chemical	
on reproductive output, it is necessary to calculate the mean reproductive output	
across replicates for each concentration and the pooled residual standard deviation,	
and this can be done using analysis of variance (ANOVA). The mean for each	
concentration must then be compared with the control mean using an appropriate	
multiple comparison method. Dunnett's or Williams' tests may be useful	
(14)(15)(16)(17). It is necessary to check whether the ANOVA assumption of	
homogeneity of variance holds. It is recommended that this be done graphically rather	
than via a formal significance test (18); a suitable alternative is to run a Bartlett's	

2012 2008 test. If this assumption does not hold, then consideration should be given to transforming the data to homogenise variances prior to performing the ANOVA, or to earrying out a weighted ANOVA. The size of the effect detectable using ANOVA (i.e. the least significant difference) should be calculated and reported. 53. For the estimation of the concentration which would cause a 50% reduction in reproductive output (i.e. the EC50), a suitable curve, such as the logistic curve, should be fitted to the data using a statistical method such as least squares. The curve could be parameterised so that the EC50 and its standard error can be estimated directly. This would greatly ease the calculation of the confidence limits about the EC50. Unless there are good reasons to prefer different confidence levels, two-sided 95% confidence limits should be quoted. The fitting procedure should preferably provide a means for assessing the significance of the lack of fit. This can be done graphically or by dividing the residual sum of squares into 'lack of fit' and 'pure error components' and performing a significance test for lack of fit. Since treatments giving high fecundity are likely to have greater variance in the number of juveniles produced than treatments giving low fecundity, consideration to weighting the observed values to reflect the different variances in the different treatment groups should be given. Useful background information can be found in (18). 54. In the analysis of the data from the final ring test (2), a logistic curve was fitted using the following model, although other suitable models can be used:  $Y=c/[1+(x/x0)^b]$ where: Y is the total number of juveniles per parent animal alive at the end of the test (calculated for each vessel) and x is the concentration. e - the expected number of juveniles when x=0 x0 = the EC50 in the population b = the slope parameter 55. This model is likely to be adequate in a large number of situations, but there will be tests for which it is not appropriate. A check should be made on the validity of the model as suggested in paragraph 54. In some cases, a hormesis model in which low concentrations give enhanced effects may be appropriate (19). 56. Other Effect Concentrations, such as the EC10 or EC20 can also be estimated. although it may be preferable to use a different parameterisation of the model from that used to estimate the EC50.

2008	7.177
	52. In summary, when LOEC and NOEC or ECx are being used to express the effects,
	it is recommended to calculate the effect on reproduction by the use of both response
	variables mentioned above i.e.
	<ul> <li>as the total number of living offspring produced per parent animal which does</li> </ul>
	not die accidentally or inadvertently during the test and;
	<ul> <li>as the number of living offspring produced per surviving parental animal;</li> </ul>
	and then to use as the final result the lowest NOEC and LOEC or ECx value calculated
	by using either of these two response variables.
	53. Before employing the statistical analysis, e.g. ANOVA procedures, comparison of
	treatments to the control by Student t-test, Dunnett's test, Williams' test, or
	stepdown Jonckheere-Terpstra test, it is recommended to consider transformation
	of data if needed for meeting the requirements of the particular statistical test. As
	non-parametric alternatives one can consider Dunn's or Mann-Whitney's tests. 95%
	confidence intervals are calculated for individual treatment means.
	54. The number of surviving parents in the untreated controls is a validity criterion,
	and should be documented and reported. Also all other detrimental effects, e.g.
	abnormal behavior and toxicological significant findings, should be reported in the final
	report as well.
	ECx
	55. ECx-values, including their associated lower and upper confidence limits, are
	calculated using appropriate statistical methods (e.g. logistic or Weibull function,
	trimmed Spearman-Karber method, or simple interpolation). To compute the EC10,
	EC50 or any other ECx, the complete data set should be subjected to regression
	analysis.
	NOEC/LOEC
	56. If a statistical analysis is intended to determine the NOEC/LOEC appropriate
	statistical methods should be used according to OECD Document 54 on the Current
	Approaches in the Statistical Analysis of Ecotoxicity Data: a Guidance to Application
	(4). In general, adverse effects of the test substance compared to the control are
	investigated using one-tailed hypothesis testing at p $\leq$ 0.05.
	57. Normal distribution and variance homogeneity can be tested using an appropriate
	statistical test, e.g. the Shapiro-Wilk test and Levene test, respectively (p $\leq$ 0.05).
	One-way ANOVA and subsequent multi-comparison tests can be performed. Multiple
	comparisons (e.g. Dunnett's test) or step-down trend tests (e.g. Williams' test, or
	stepdown Jonckheere-Terpstra test) can be used to calculate whether there are
l e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	significant differences (p $\leq$ 0.05) between the controls and the various test substance

2008	2012
	concentrations (selection of the recommended test according to OECD Guidance Document 54 (4)). Otherwise, non-parametric methods (e.g. Bonferroni-U-test according to Holm or Jonckheere-Terpstra trend test) could be used to determine
	the NOEC and the LOEC.
	Limit test  58. If a limit test (comparison of control and one treatment only) has been performed
	and the prerequisites of parametric test procedures (normality, homogeneity) are
	fulfilled, metric responses can be evaluated by the Student test (t-test). An unequal-
	variance t-test (such as Welch test) or a non-parametric testsuch as the Mann-
	Whitney-U-test may be used, if these requirements are not fulfilled.
	59. To determine significant differences between the controls (control and solvent or
	dispersant control), the replicates of each control can be tested as described for the
	limit test. If these tests do not detect significant differences, all control and solvent
	control replicates may be pooled. Otherwise all treatments should be compared with
	the solvent control.
Test report	Test report
57. The test report must include the following:	60. The test report includes the following:
Test substance:	Test substance:
- physical nature and relevant physicochemical properties;	- physical nature and relevant physicochemical properties;
- chemical identification data, including purity.	- chemical identification data, including purity.
Test species:  - the clone (whether it has been genetically typed), supplier or source (if	Test species:
known) and the culture conditions used. If a different species to <i>Daphnia magna</i>	- the clone (whether it has been genetically typed), supplier or source (if known) and the culture conditions used. If a different species to <i>Daphnia magna</i> is used,
is used, this should be reported and justified.	this should be reported and justified.
Test conditions:	Test conditions:
<ul> <li>test procedure used (e.g. semi-static or flow-through, volume, loading in number of <i>Daphnia</i> per litre);</li> </ul>	- test procedure used (e.g. semi-static or flow-through, volume, loading in number of <i>Daphnia</i> per litre);
- photoperiod and light intensity;	- photoperiod and light intensity;
<ul><li>test design (e.g. number of replicates, number of parents per replicate);</li><li>details of culture medium used;</li></ul>	<ul><li>test design (e.g. number of replicates, number of parents per replicate);</li><li>details of culture medium used;</li></ul>
<ul> <li>if used, additions of organic material including the composition, source, method of preparation, TOC/COD of stock preparations, estimation of resulting TOC/COD in test medium;</li> </ul>	<ul> <li>if used, additions of organic material including the composition, source, method of preparation, TOC/COD of stock preparations, estimation of resulting TOC/COD in test medium;</li> </ul>
<ul> <li>detailed information on feeding, including amount (in mg C/daphnia/day) and schedule (e.g. type of food(s), including, for algae the specific name (species) and, if known, the strain, the culture conditions);</li> </ul>	<ul> <li>detailed information on feeding, including amount (in mg C/daphnia/day) and schedule (e.g. type of food(s), including, for algae the specific name (species) and, if known, the strain, the culture conditions);</li> </ul>

of the concentration-response curve and its standard error;

<u> </u>	
2008	2012
- method of preparation of stock solutions and frequency of renewal (the	- method of preparation of stock solutions and frequency of renewal (the
solvent or dispersant and its concentration must be given, when used).	solvent or dispersant and its concentration should be given, when used).
Results:	Results:
- results from any preliminary studies on the stability of the test substance;	- results from any preliminary studies on the stability of the test substance;
- the nominal test concentrations and the results of all analyses to determine	- the nominal test concentrations and the results of all analyses to determine
the concentration of the test substance in the test vessels (see example data	the concentration of the test substance in the test vessels (see example data
sheets in Annex 5); the recovery efficiency of the method and the limit of	sheets in Annex 5); the recovery efficiency of the method and the limit of
determination should also be reported;	determination should also be reported;
- water quality within the test vessels (i.e. pH, temperature and dissolved	- water quality within the test vessels (i.e. pH, temperature and dissolved
oxygen concentration, and TOC and/or COD and hardness where applicable)	oxygen concentration, and TOC and/or COD and hardness where applicable)
(see example data sheet in Annex 4);	(see example data sheet in Annex 4);
- the full record of living offspring by each parent animal (see example data	- the full record of the production of living offspring during the test by each
sheet in Annex 4);	parent animal (see example data sheet in Annex 4);
- the number of deaths among the parent animals and the day on which they	- the number of deaths among the parent animals and the day on which they
occurred (see example data sheet in Annex 4);	occurred (see example data sheet in Annex 4);
- the coefficient of variation for control fecundity (based on total number of	<ul> <li>the coefficient of variation for control reproductive output (based on total</li> </ul>
living offspring per parent animal alive at the end of the test);	number of living offspring per parent animal alive at the end of the test);
- plot of total number of living offspring per parent animal (for each replicate)	<ul> <li>plot of total number of living offspring produced per parent animal in each</li> </ul>
alive at the end of the test vs concentration of the test substance;	replicate excluding any parent animal which may have accidentally or
	inadvertently died during the test vs. concentration of the test substance;
	- as appropriate plot of total number of living offspring produced per surviving
	parent animal in each replicate vs. concentration of the test substance
- the Lowest Observed Effect Concentration (LOEC) for reproduction,	- where appropriate the Lowest Observed Effect Concentration (LOEC) for
including a description of the statistical procedures used and an indication of	reproduction, including a description of the statistical procedures used and an
what size of effect could be detected and the No Observed Effect	indication of what size of effect could be expected to be detected (a power
Concentration (NOEC) for reproduction; where appropriate, the LOEC/NOEC	analysis can be performed before the start of the experiment to provide this)
for mortality of the parent animals should also be reported;	and the No Observed Effect Concentration (NOEC) for reproduction;
	information on which response variable that has been used for calculating the
	LOEC and NOEC value (either as total living offspring per maternal organism
	which did not die accidentally or inadvertently during the test or as total
	number of living offspring per surviving maternal organism), where appropriate,
	the LOEC <mark>or</mark> NOEC for mortality of the parent animals should also be reported;
- where appropriate, the ECx for reproduction and confidence intervals and a	- where appropriate, the ECx for reproduction and confidence intervals (e.g.
graph of the fitted model used for its calculation, the slope of the dose-	90% or 95%) and a graph of the fitted model used for its calculation, the slope

response curve and its standard error;

2008	2012
- other observed biological effects or measurements: report any other	- other observed biological effects or measurements: report any other
biological effects which were observed or measured (e.g. growth of parent	biological effects which were observed or measured (e.g. growth of parent
animals) including any appropriate justification;	animals) including any appropriate justification;
<ul> <li>an explanation for any deviation from the Test Guideline.</li> </ul>	<ul> <li>an explanation for any deviation from the Test Guideline.</li> </ul>

#### **ANNEX1 DEFINITIONS**

2008	2012
For the purposes of this Guideline the following definitions are used:	For the purposes of this Guideline the following definitions are used:
	Fecundity: number of living offspring produced per mother animal within the test period
	Reproductive output: number of living offspring produced by parental animals within
	the test period
Parent Animals are those female Daphnia present at the start of the test and of	Parent Animals are those female Daphnia present at the start of the test and of which
which the reproductive output is the object of study.	the reproductive output is the object of study.
Offspring are the young Daphnia produced by the parent animals in the course of	Offspring are the young Daphnia produced by the parent animals in the course of the
the test.	test.
	Accidental mortality: non substance related mortality caused by an accidental
	incidence (i.e. known cause)
	Inadvertent mortality: non substance related mortality with no known cause
Lowest Observed Effect Concentration (LOEC) is the lowest tested concentration	Lowest Observed Effect Concentration (LOEC) is the lowest tested concentration at
at which the substance is observed to have a statistically significant effect on	which the substance is observed to have a statistically significant effect on
reproduction and parent mortality (at p $\leq$ 0.05) when compared with the control,	reproduction and parent mortality (at p $\leq$ 0.05) when compared with the control, within
within a stated exposure period. However, all test concentrations above the LOEC	a stated exposure period. However, all test concentrations above the LOEC <mark>should</mark>
must have a harmful effect equal to or greater than those observed at the LOEC.	have a harmful effect equal to or greater than those observed at the LOEC. When
When these two conditions cannot be satisfied, a full explanation must be given for	these two conditions cannot be satisfied, a full explanation should be given for how
how the LOEC (and hence the NOEC) has been selected.	the LOEC (and hence the NOEC) has been selected.
No Observed Effect Concentration (NOEC) is the test concentration immediately	No Observed Effect Concentration (NOEC) is the test concentration immediately
below the LOEC, which when compared with the control, has no statistically	below the LOEC, which when compared with the control, has no statistically significant
significant effect (p $\leq$ 0.05), within a stated exposure period.	effect (p < 0.05), within a stated exposure period.
<b>ECx</b> is the concentration of the test substance dissolved in water that results in a x	<b>ECx</b> is the concentration of the test substance dissolved in water that results in a x
per cent reduction in reproduction of <i>Daphnia magna</i> within a stated exposure period.	per cent reduction in reproduction of <i>Daphnia</i> within a stated exposure period.
Intrinsic rate of increase is a measure of population growth which integrates	Intrinsic rate of population increase is a measure of population growth which integrates
reproductive output and age-specific mortality (1) (2) (3). In steady state populations	reproductive output and age-specific mortality (1) (2) (3). In steady state populations
it will be zero. For growing populations it will be positive and for shrinking populations	it will be zero. For growing populations it will be positive and for shrinking populations
it will be negative. Clearly the latter is not sustainable and ultimately will lead to	it will be negative. Clearly the latter is not sustainable and ultimately will lead to

2008	2012
extinction.	extinction.
Limit of detection is the lowest concentration that can be detected but not	Limit of detection is the lowest concentration that can be detected but not quantified.
quantified.	
Limit of determination is the lowest concentration that can be measured	Limit of determination is the lowest concentration that can be measured
quantitatively.	quantitatively.
Mortality. An animal is recorded as dead when it is immobile, i.e. when it is not able	
to swim, or if there is no observed movement of appendages or postabdomen, within	
15 seconds after gentle agitation of the test container. (If another definition is used,	
this must be reported together with its reference).	

※ANNEX2 以降は省略